

Segunda Epoca del Nuevo

HERALDO DE ARANJUEZ

La revista semanal de Aranjuez y la Comarca

Nº 167

3 de Diciembre

EJEMPLAR GRATUITO

<http://www.aranjuez.com/heraldo>
Email: heraldo@aranjuez.com

ANCIANOS DE ARAVACA ALOJADOS EN ARANJUEZ



Página 20

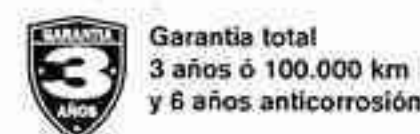
NUEVA GAMA ALMERA

TRES CUERPOS DISTINTOS
UN MISMO ESPÍRITU



Almera Motores 16v Gasolina 87/100/143CV y Diesel Inyección Electrónica 75CV • Airbag Conductor y Acompañante • Airbags Laterales • ABS • Dirección Asistida • Elevalunas y Retrovisores Eléctricos • Cierre Centralizado • Aire Acondicionado • Suspensión Trasera Multibrazo de Control Lineal MLB • Caja de Cambios Manual o Automática • Sistema Antirrobo NATS • Llantas de Aleación. (Equipamiento según Versiones).

VERSIÓN		P.V.P.* desde
1.4 LX	3/5 puertas	1.651.000 ptas.
1.4 LX	4 puertas	1.696.000 ptas.
1.6 GX	4 puertas	2.070.000 ptas.
1.6 GX	5 puertas	2.025.000 ptas.
1.6 GX	4 Airbags, ABS, (100CV 16V)	2.185.000 ptas.
2.0 D LX	3/5 puertas	1.697.000 ptas.
2.0 D LX	4 puertas	1.742.000 ptas.



Garantía total
3 años o 100.000 km
y 6 años anticorrosión

*PVP recomendado (Incluye IVA, Impuesto de matriculación, Transporte, Nissan Assistance, Campaña Promocional) Plan Prever incluido. Válido para Península y Baleares hasta fin de mes para vehículos en stock.

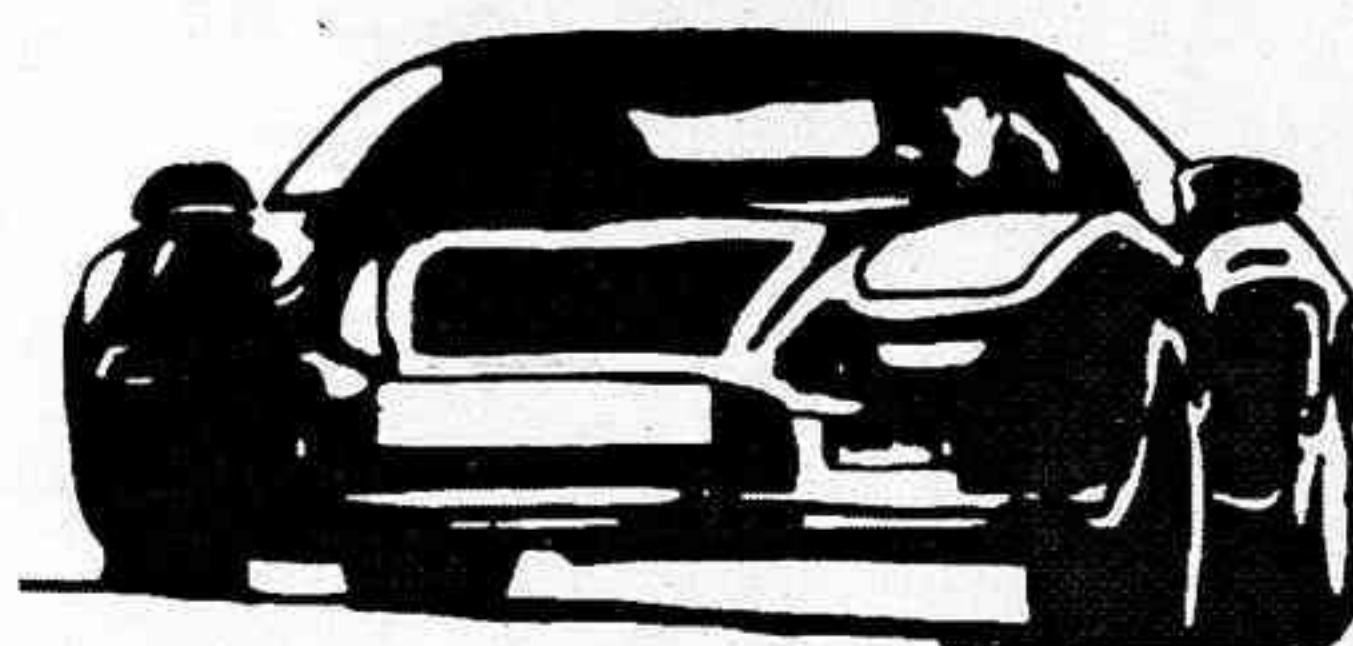


CONDUCE Y DISFRUTA

AUTOMOCION DIAZ, S.A.

CONCESIONARIO OFICIAL NISSAN
CTRA. DE ANDALUCIA, KM. 44,250 - TELS. 91 891 31 40 - 91 891 32 40 - ARANJUEZ
Pº DE LA ESTACION, 3 - TEL. 91 895 58 41 - VALDEMORO

CENTRAL DEL AUTO SEMINUEVO IMPORT 0. Kms.



**C/. Infantas, 10 - ARANJUEZ
Tel. 91-891 30 98**

MODELO	Matrícula	EQUIPAMIENTO	Garantía
Volkswagen Passat TDI 1.9 110 cv	Año 97	Full equipo	1 AÑO
Galopper Exceed LX	Año 99	Full Equipe	3 AÑOS
Peugeot 106 1.4	Año 99	Elevalunas eléctrico, dirección asistida cierre centralizado, aire acondicionado	1 AÑO
Audi A4 TDI 110 Cv	Importación	Elevalunas electricos, aire acondicionado, cierre centralizado, dirección asistida, abs	1 AÑO
BMW 525 TDS	Año 97	Pactronic- techo electrico	1 AÑO
Audi 1.6 TDI	Año 98	Full Equipe	1 AÑO
Mercedes E290 TD	Año 96	Elevalunas electricos, cierre centralizado, dirección asistida, a.a., abs, airbag	1 AÑO
Galopper Wagon	Año 99	Full Equipe	3 AÑOS
Volvo S40 TD	Año 97	Elevalunas eléctrico, dirección asistida cierre centralizado, abs, llantas	1 AÑO
Peugeot 306 1.6 i Graffic	Kilometro	Full Equipe	1 AÑO

**ENTREGA
INMEDIATA
3.150.000 PTS.
TAPICERIA CUERO
OPCIONAL
+ 200.000**

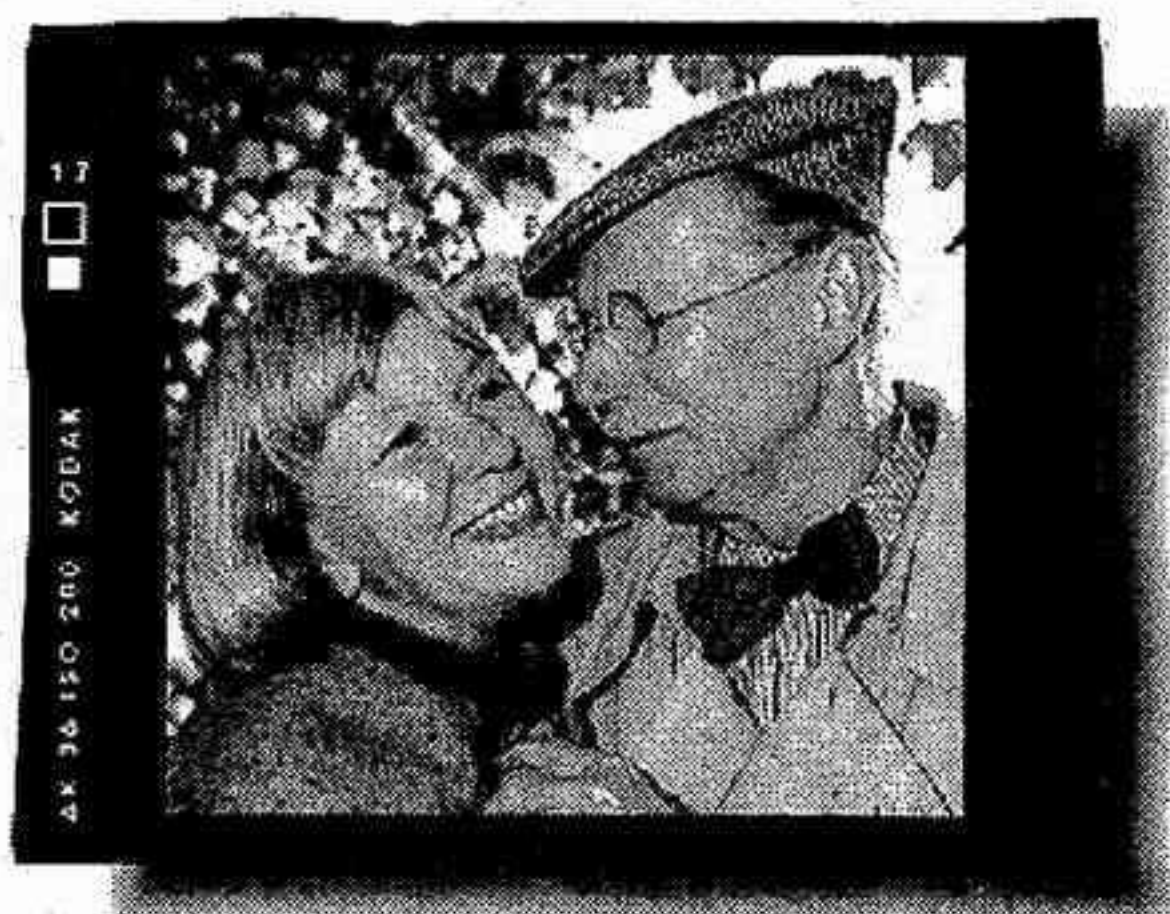


• FULL EQUIPE

**3 AÑOS
GARANTIA**

SOLIVIDA

Para mayores



EDIFICIO CONSTRUIDO PARA NUESTROS MAYORES CON TODOS LOS SERVICIOS DE:

- ✓ Capilla con servicios religiosos.
- ✓ Médico permanente, las 24 horas.
- ✓ Revisiones médicas periódicas.
- ✓ Pensión completa: desayuno, merienda, comida y cena.
- ✓ Servicio de lavandería, lavado y planchado de ropa.
- ✓ Servicio de comedor en la habitación, si el residente lo necesita.
- ✓ Aire acondicionado individualizado en cada habitación.
- ✓ Gimnasia de mantenimiento guiada por fisioterapeuta todas las mañanas.
- ✓ Diversiones y entretenimientos todas las tardes: juegos de mesa, bingo, etc.
- ✓ Terapia ocupacional todos los días.
- ✓ Trabajos manuales guiados por profesores.

- ✓ T.V. individual en cada habitación.
- ✓ Uso de todos los servicios comunes del centro.
- ✓ Servicio de Cafetería.

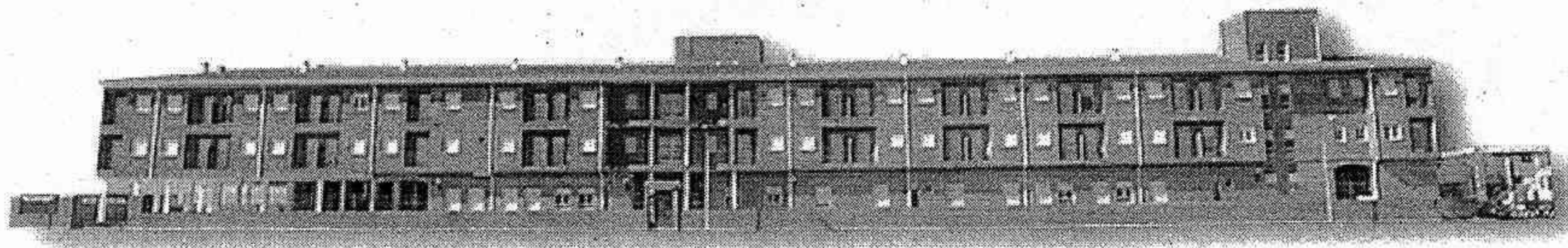
ESTAMOS EN OCAÑA

Y TODO INCLUIDO

DESDE 125.000 Pts./mes

- ✓ Válidos.
- ✓ Asistidos.
- ✓ Alzheimer (con zona independiente).

**RECOGIDA A DOMICILIO.
SI DESEA VISITARNOS.
LE INVITAMOS A PASAR 2 DIAS CON NOSOTROS**



C/. Virgen de los Remedios s/n - OCAÑA (Toledo)
Teléfono: 925 12 12 22 - Fax: 925 12 12 30

UN ARANJUEZ DE "PELOTAS"

Nos creíamos que las crisis y los meses negros eran de dominio exclusivo de los grandes equipos pero no es cierto. El titular podría llamar a la confusión, de lo que trata es de describir la situación que está atravesando el equipo más representativo de la ciudad, el Real Aranjuez, C.F. Quienes conocemos un poco de lo que allí está pasando, no acertamos a comprenderlo, y si para colmo no estas muy ligado al tema de la información, la situación administrativa y de gestión que atraviesa el Aranjuez es cuanto menos un cuadro abstracto de difícil explicación.

En una emisora de radio, el martes pasado, tuvo lugar dos curiosas participaciones. Por un lado el secretario de la Fundación del Aranjuez, para aclarar las cuestiones relacionadas con la asamblea extraordinaria que tendrá lugar el próximo día 11. Por otro lado el vigente presidente, puesto que uno de los

puntos de la citada asamblea es ratificarle o buscarle sustituto, para poner algo de luz con la sinceridad que le caracteriza sobre la citada Fundación. Lo que pudimos escuchar, es que las relaciones entre la Presidencia y la Fundación no atraviesan por sus mejores momentos, un constante de acusaciones y desmentidos por ambas partes confirmaron que esto, de momento, no termina en matrimonio. De fondo el entrenamiento previsto por la tarde en el que uno decía que si los jugadores no entrenaban los finiquitaba, y el otro que el uno no podía finiquitar a nadie, que para eso estaba él. Una asamblea propuesta por la Fundación y al día siguiente anulada por el Presidente del Aranjuez, etc. Una difícil situación y un difícil ejemplo el que se da desde ambas directivas, puesto que desde ellas se pide unión para apoyar al Aranjuez y son los primeros en no dar ejemplo.

LA OPINION DEL SIGLO

José Luis M.M.

Inspector Jefe del C.N. de Policía

A ti, siglo XX, me dirijo en tu senectud implacable y tu ocaso incierto. En juventud primera, con 16 abriles, experimentaste el zarpazo de la ciega y megalómana ambición política que te marcó de por vida (I Guerra Mundial) abriéndote profundas heridas en tu ser, que te condicionaron y configuraron tu hasta entonces carácter espontáneo e ingenuo. Tu alegría de joven se cambió en dudas, dolor, desconfianzas, ambigüedades, contradicciones, luchas internas, en pos de buscar tu verdadera personalidad, tu identidad más profunda y auténtica.

Con tu adolescencia, no supiste ni pudiste resolver tantas dudas que te agobiaban y preocupaban, pero no cejaste en tu empeño. Hasta una de tus hijas, habiendo cumplido tú 36 años, sufrió lo que ya habías experimentado en tus carnes a tus 16. Las dos Españas se enfrentaron y machacaron. Tu segunda recaída, a los cuarenta y cinco ya te definieron y concretaron. Para lo bueno y para lo malo: FAO, UNESCO, DECLARACION DE DERECHOS HUMANOS, DELIMITACION DE FRONTERAS, ONU, GUERRA FRIA, FUNDAMENTOS Y BASE DE JUSTICIA SOCIAL, DEMOCRACIA, LIBERTAD, BUSQUEDA DE MAYOR JUSTICIA SOCIAL, ONG'S, CONSTRUCCION DE MUROS, DESTRUCCION DE MURO Y BARRERAS. Sí... te pasó de todo. Hasta la Luna conseguiste.

SU CASA EN LA PLAYA

CONDICIONES DE PAGO MUY VENTAJOSAS
¡¡POR EL PRECIO DE UN ALQUILER!!

TORREVIEJA



*Esta es su
oportunidad*



NUESTRO REGALO
EL PRECIO

TOTAL GARANTIA
EN SU COMPRA

VIVIENDAS TOTALMENTE AMUEBLADAS
ELECTRODOMESTICOS
LAMPARAS Y ROPA DE CAMA

PROMOCIONES LIMITADAS

VIAJE Y HOTEL
GRATIS TODOS LOS FINES
DE SEMANA

ESTUDIOS
APARTAMENTOS
BUNGALOWS
CHALETES

TORREVIEJA
GUARDAMAR
CAMPOAMOR
PLAYAS DE ORIHUELA

ARANJUEZ C/. Stuart, 63
Tel. 91 801 14 10



Los Domingos de Diciembre



te trae tus Reyes Magos

Carta a los reyes magos

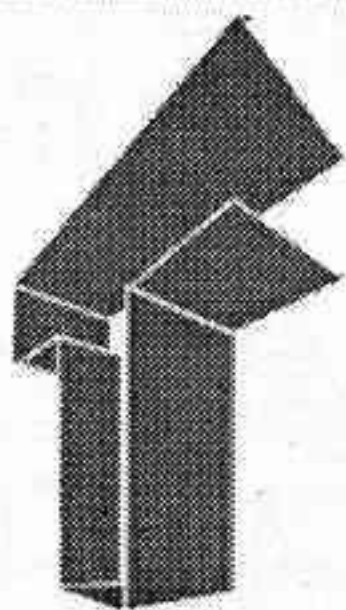
Queridos reyes magos quiero
 un balón, un reloj
 un walkman a 1.990
 un tv color muy barato
 a 14900 ptas.
 Un video a 18.900
 Una cadena HI-FI a 12.900
 Una cámara de vídeo 49.900

P.D. y lo quiero todo

Recoge tu carta, entrégasela al Rey/Mago y tendrás un regalo. Seguro



Horario del Rey Mago	EUROVISION CALLE INFANTAS, 27 TEL.: 91 891 24 34	EUROLASER CARRERA ANDALUCIA, 47 Tel.: 91 892 02 56	EUROVISION CLIMATIZACION C/. DE LA ROSA, 50 TEL.: 91 891 77 53
Domingo 5 de Diciembre	de 11.00 a 13.00	de 17.00 a 18.00	de 18.00 a 19.00
" 12 de "	de 17.00 a 18.00	de 18.00 a 19.00	de 11.00 a 13.00
" 19 de "	de 18.00 a 19.00	de 11.00 a 13.00	de 17.00 a 18.00
" 26 de "	de 11.00 a 13.00	de 17.00 a 18.00	de 18.00 a 19.00
" 2 de Enero	de 17.00 a 18.00	de 18.00 a 19.00	de 11.00 a 13.00



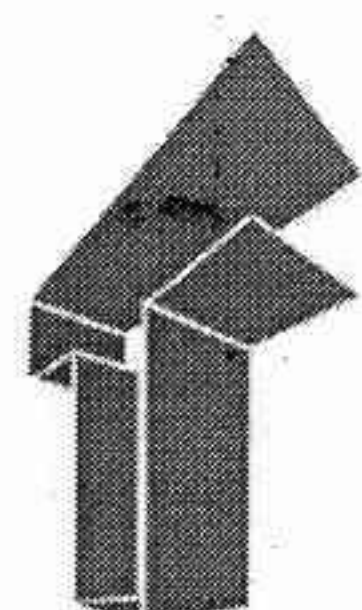
Distribuidor CANAL +
 CALLE INFANTAS, 27
 TEL.: 91 891 24 34



CARRERA ANDALUCIA, 47
 Tel.: 91 892 02 56



CLIMATIZACION
 C/. DE LA ROSA, 50
 TEL.: 91 891 77 53



TIEN 21

DIRECCION DE INTERNET: <http://www.tien21.es>

TIEN 21

UN ANTECEDENTE EN LA VENTA DE TERRENOS PUBLICOS

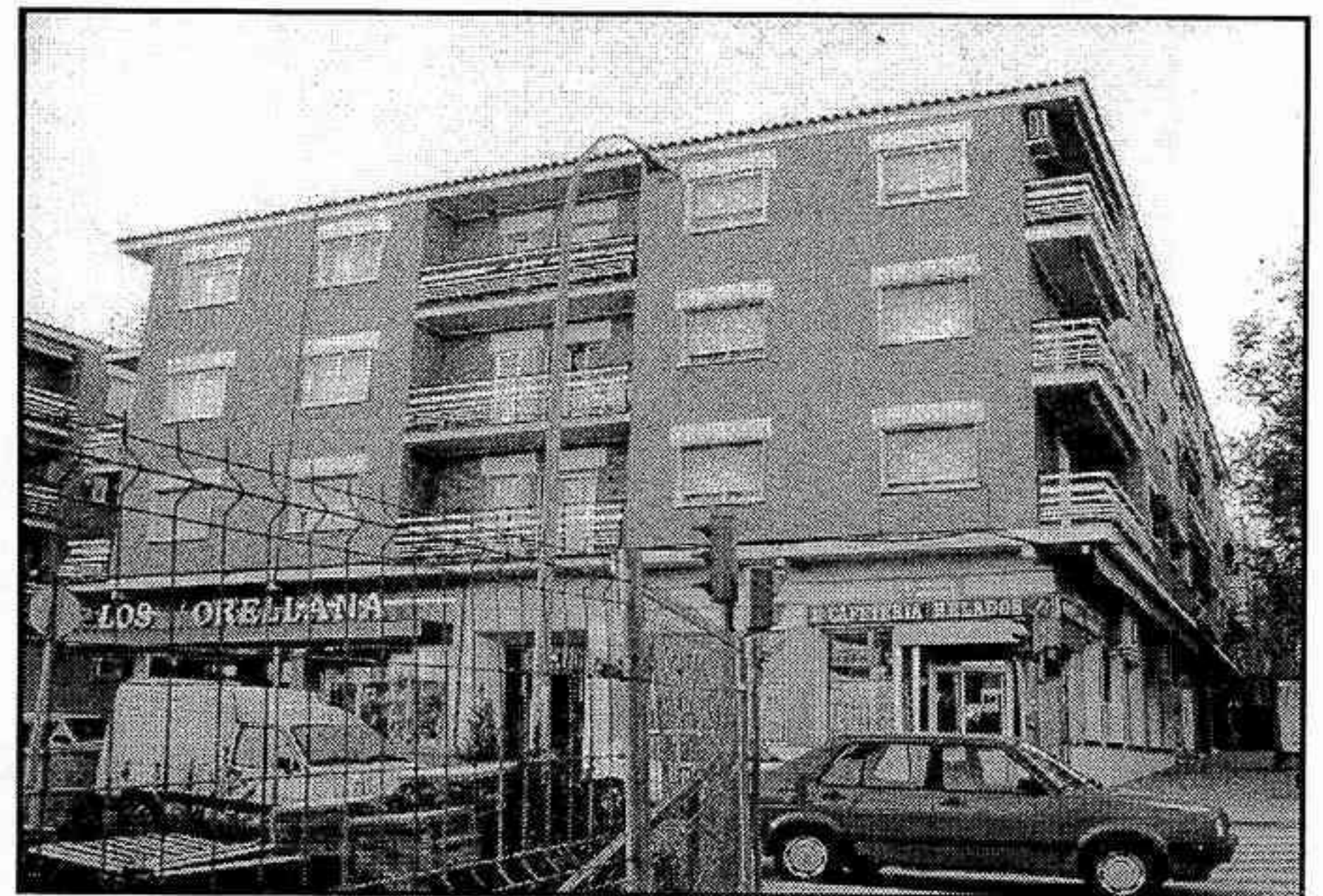
J. Antonino Martín.- El escándalo público que ha sido noticia en las últimas semanas en relación con los terrenos de la llamada Casa de la Panadería vendidos por el Ayuntamiento, tiene un antecedente histórico que se remonta a la primera mitad del siglo actual. Fue en el año 1.929 cuando el Ayuntamiento de la localidad cuyo alcalde en aquellos momentos era don Deodoro Valle Grijalba, vendía un solar ubicado en la denominada entonces como La Buitrera.

En el contrato de compraventa original expedido por el abogado y notario del Colegio de Madrid con residencia en Aranjuez, distrito de Chinchón, don Tomás Fernández y García-Figar, se cita textualmente: "De una parte, como vendedor, don Deodoro Valle Grijalba, alcalde presidente del ayuntamiento de este Real Sitio, en nombre

del cual comparece. Y de otra, como compradora, doña Baldomera Martínez Castro, vecina de esta villa y provista de cédula personal corriente número tres mil quinientos veintiseis, Tienen a mi juicio, la capacidad legal necesaria para celebrar este contrato de compraventa, para cuya redacción me han entregado dos expedientes de los cuales, examinados por mí, resulta. Primero. Que el Ayuntamiento de esta villa es dueño de la siguiente finca urbana: un solar enclavado en el casco de la población, en forma de trapezoide, que ocupa una superficie de setecientos cincuenta metros cuadrados y linda: al norte, el camino de la Buitrera, llamado también de las Pilillas; sur, cerca del primer quinto de Valdelascasas; este, terrenos del municipio; y oeste, casa de la compradora".

Según se cita igualmente el solar lo adquirió el municipio por "cesión que le hizo al estado según acta de entrega con fecha de 18 de julio de 1.871, y en virtud de información posesoria aprobada por el juzgado municipal de esta población".

Al precio de media peseta el metro cuadrado y con un total de 375 pesetas la compradora adquiría al Ayuntamiento este solar, en donde figuraban como testigos don Santiago Puerta del Amo y don Tomás Gómez Hervás. El notario así lo firmó con la citada fecha del año 1.929.



**¿ No está aquí el piso que está buscando ?
DISPONEMOS DE MILES DE INMUEBLES EN
TODA ESPAÑA**

!!! Consúltenos !!!  **91 892 19 25**

OFICINA 0378 - Capitán, 41 - Aranjuez - Tel. 91 892 19 25

Fax: 91 891 13 46 - alfa@aranjuez.com

ALGUNAS DE NUESTRAS OFERTAS

Alquiler y Venta

C/. Santa Inés, Piso
100 m2. amueblado
12.000.000 Pts.
Alquiler 65.000 Pts.

Apartamento Bellregard
Gandía, 1ª línea de playa
5.900.000 Pts.

Adosado 193 m2. constr.
152 m2. de parcela
25.350.000 Pts.

Alquiler y Venta

Abdón Bordoy,
amueblado, calefacción
8.340.000 Pts.
Alquiler 65.000 pts.

San Nicolás, Piso 58 m2.
3 dormitorios
5.660.000 Pts.

C/. Rey. Piso de 90 m2.
3 dormitorios
9.370.000 Pts.

Chalet 150 m2. 1 planta
parc. de 1.000 m2. pozo con
bomba, amueblado, barbacoa,
piscina (agua y luz)
15.650.000 Pts.

Chalet en balcón del tajo
150 m2. todos los servicios,
1000 m2 de parcela
18.000.000 Pts.

MUJER Y VIOLENCIA, LA FRONTERA DEL SILENCIO

J. Antonino Martín.- El pasado jueves día 25 se celebraba el Día Internacional Contra la Violencia hacia las Mujeres. Aranjuez también se unió a los actos de este día con la lectura de un comunicado y el reparto de diversos regalos que tuvo lugar en la Plaza de la Constitución, bajo la colaboración de la Dirección General de la Mujer. También los diferentes grupos políticos se unieron a este acto, así como personas que a título individual han sentido muy cercano este día que se ha volcado en los malos tratos a mujeres que se están sucediendo de forma continua en nuestro país y más ampliamente en la Comunidad de Madrid. Diferentes colectivos de mujeres y voluntarios también se unían a este día. Pero otras muchas protagonistas estuvieron ausentes en este día tan especial, donde Aranjuez y la Comarca padecen también las secuelas de la violencia hacia la mujer.

En Aranjuez son cerca de cincuenta mujeres las que han denunciado a lo largo del año malos tratos. Obviamente y lamentablemente las cifras de malos tratos son con toda certeza muy superiores; el silencio suele callar estos casos casi siempre por temor, por los hijos o simplemente por prohibición expresa del cónyuge. En los

casos de denuncias es necesaria la violencia física que se avala mediante testigos o chequeos médicos que ponen de manifiesto los hechos. Pero existe otra violencia muy diferente la cual no admite denuncias por falta de pruebas: la violencia psicológica, ante la cual sólo cabe silencio. Una violencia distinta pero con similares fines en donde se llega al deterioro de la persona, causando graves trastornos psíquicos. En nuestra región se producen 9 denuncias diarias por malos tratos, lo que supone solamente un 10% de los maltratos que se producen. Cifras escalofriantes provocadas por la profunda laguna legal que desprotege y pone en peligro la integridad de estas mujeres. A todo ello se une otro tema de actualidad como son las rupturas matrimoniales. Cifras que en nuestra Comunidad alcanzan unas cuotas alarmantes y en donde la primera consecuencia la llegan a pagar los hijos; hijos que por otra parte suelen ser también la barrera para esas rupturas. Pero hijos que también sufren las consecuencias, convirtiéndose también en víctimas. ¿Deberíamos hablar entonces de Día Internacional contra la Violencia hacia la Familia?

REDES IMPUNES. Nuestro impertérrito conjunto legislativo contempla una leja-

nía en los llamados clubs, nights clubs o clubs de alterne. Aranjuez y la comarca en su extensión hasta la localidad de Valdemoro, cuenta con una serie de enclaves de estos clubs. Muchos de ellos son controlados por los mismos grupos que controlan a mujeres procedentes de Africa y del Centro y Sur de América. Incluso en las últimas semanas las redes del este han intentado infiltrar a nuevas mujeres de esta parte de Europa. También en las pasadas semanas se ha podido conocer la existencia de malos tratos a mujeres de estos clubs. Aún así, la ley no puede hacer frente a una serie de acontecimientos

que tolera el proxenetismo, la prostitución e incluso ignora el hecho de que estas mujeres ejerzan en contra de su voluntad y bajo la fórmula del "secuestro", ya que la totalidad carecen de la documentación necesaria. Según fuentes policiales, conocedoras de estos hechos, no pueden hacer nada al respecto al menos que haya por medio algún tipo de delito derivado como es el caso de las drogas. Otros tipos de mujeres que padecen la violencia deben sus causas a otros motivos religiosos, culturales o étnicos. Ellas también sufren la violencia.



MAPISA

TALLERES MECANICOS



ESPECIALISTAS EN:

- Lavado, Engrase y Mecánica para camiones, automóviles y motocicletas.
- Electricidad, sistema de aire.
- Hidráulica
- Recogida de vehículos para reparaciones sin coste de grua

Cl. Serranillos, Km. 3,150

(Antigua Ctra. Seseña Viejo)

Tel. 91 895 70 23

SESEÑA (Toledo)

**Taller móvil
24 horas**

**Servicio 24 horas
UNICOS EN LA COMARCA**

**TELEFONO 24 horas
609 97 84 17**

FERRETERIA LAS AVES

Cuesta de las Perdices, 26
Tel. 891 36 81 - ARANJUEZ
(Abierto Sábados tarde)

MAGNIFICO DUPLEX A ESTRENAR CENTRICO

2 dormitorios, garaje
Planta Baja:

Cocina amueblada con
tendedero, aseo y salón
Planta Alta:

Baño completo, 2 dormitorios
con armarios forrados,
parquet y calefacción

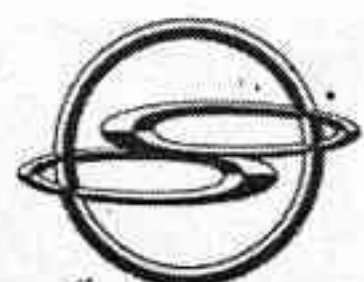
TELEFONO
91 892 39 06

CUENTA ATRÁS HACIA EL 2000 EN LA FACHADA DE LA CASA CONSISTORIAL

Ricardo López- La ciudad de Aranjuez se prepara ya para recibir el año 2000, en el que según muchos cambiaremos de siglo y de milenio, mientras que otros creen que aún faltará un año para entrar en el siglo XXI y en el segundo milenio de nuestra era. Aún así, algo tendrá de especial la fecha cuando el equipo de gobierno ha estimado conveniente que los ciudadanos de Aranjuez puedan saber exactamente cuanto queda para llegar a ella, y con ese fin ha instalado en uno de los balcones de la fachada de la casa consistorial un reloj digital, desde que los transeúntes que recorran la céntrica Plaza de la Constitución podrán constatar con sólo hecharle un vistazo los días, horas, minutos, e incluso los segundos, que restan para que la próxima noche del 31 de diciembre puedan celebrar la Nochevieja y el Año Nuevo.

La instalación del reloj digital ha supuesto al Ayuntamiento un gasto de 850.000 pesetas, que fuentes del mismo consideran bien amortizadas solamente por el hecho de haber atraído la atención de diversos medios de comunicación hacia la ciudad, cuyo equivalente en inserción publicitaria sobre la ciudad sería casi superior. Pero este panel de dos metros y medio de largo por medio de alto no servirá única y exclusivamente para marcar el tiempo restante hasta el año 2000. Servirá también para facilitar a los ciudadanos información sobre las distintas actividades festivas y culturales que se están preparando para las próximas Navidades. Una vez pasen estas fechas tan señaladas y concluida la cuenta atrás, el aparato no será trasladado de lugar ni desmantelado, sino que continuará

instalado en la fachada del ayuntamiento, desde donde continuará dando la hora y midiendo la temperatura, además de emitir distintos tipos de información de interés público.



SSANGYONG

INFANTAS MOTOR, S.L.

Ctra. Andalucía Km, 44 - Aranjuez - Tel. 91 891 63 13 - Fax: 91 891 63 13



HORARIO DE AUTOBUSES

ENTRE ARANJUEZ y MADRID

Paradas en Hospital 12 de Octubre, Plaza de Legazpi y FINAL y COMIENZO de trayecto en la Estación Sur de Autobuses de MENDEZ ALVARO

ARANJUEZ → MADRID
DE LUNES A VIERNES LABORABLES

5.40 NOBLEJAS	6.00	13.30
	6.15	13.45
	6.30	13.30 NOBLEJAS 14.00
	6.45	14.15 POR VALDEMORO
	7.00	14.30
	7.15	14.45
	7.30	15.00
	7.45 POR VALDEMORO	15.15
7.30 NOBLEJAS	8.00	15.30
	8.15	16.00
	8.30	16.30
	8.45	17.00
	9.00	17.30
	9.15	17.30 NOBLEJAS 18.00
	9.30 POR VALDEMORO	18.30
	10.00	19.00 POR VALDEMORO
	10.30	19.30
	11.00	20.00
	11.30	20.30
	12.00 POR VALDEMORO	20.45
	12.30	21.00
	13.00	

MADRID → ARANJUEZ
DE LUNES A VIERNES LABORABLES

	7.15	15.45
	8.00	16.00
	8.30	16.30
	9.00	17.00
	9.30	17.30
	10.00	18.00
	10.30	18.30
	11.00	18.50 HASTA NOBLEJAS
	11.30	19.00
	12.00 HASTA NOBLEJAS	19.30
	12.30	19.45
	12.45	20.00
	13.00	20.15
	13.15	20.30
	13.30	20.45
	13.45	21.00
	14.00	21.15
	14.15	21.30 HASTA NOBLEJAS
	14.30	21.45
	14.45	22.00
	15.00	22.30
	15.15	23.00
	15.30	

ARANJUEZ → MADRID
SABADOS LABORABLES

	7.45 POR VALDEMORO	12.00 POR VALDEMORO
	8.15	12.30 NOBLEJAS 13.00
	8.30	14.15
	9.30 POR VALDEMORO	16.30
9.30 NOBLEJAS	10.00	19.00 POR VALDEMORO
	10.15	21.00

DOMINGOS Y FESTIVOS

	8.00 POR VALDEMORO	15.30 POR VALDEMORO
	10.00	16.30
10.30 NOBLEJAS	11.00	18.30
	12.00 POR VALDEMORO	20.00 POR VALDEMORO
	14.15	20.30 NOBLEJAS 21.00

MADRID → ARANJUEZ
SABADOS LABORABLES

	8.00	17.30
	9.00	18.00
	9.30	19.00
	11.00 HASTA NOBLEJAS	20.00 HASTA NOBLEJAS
	13.00	21.00
	14.00	22.00
	16.00	

DOMINGOS Y FESTIVOS

	9.00	19.00 HASTA NOBLEJAS
	11.00	20.00
	13.00	21.00
	16.00	22.00
	17.30	

ACTOS VANDALICOS DURANTE LAS NOCHES

La quema de contenedores es la ultima moda entre estos gamberros.

Ricardo López- En una ciudad como Aranjuez, que se caracteriza por su tranquilidad y la carencia de incidentes de gravedad, ha llamado la atención el hecho de que en algo más de una semana cerca de doce contenedores de basuras hayan sido quemados intencionadamente, teniendo que movilizarse los bomberos de la localidad para sofocarlos. Los contenedores amarillos, en los que se basa la recogida selectiva de basuras que se realiza en Aranjuez han sido los más afectados, dado que su contenido es mucho más inflamable y por tanto son objetivos más sencillos para estos gamberros. El pasado sábado día 20 de noviembre fue el día más movido, ya que durante la madrugada, en un breve espacio de tiempo fueron quemados ocho contenedores, en lo que parecía una ruta establecida y

que hizo que los cuerpos de seguridad de la ciudad sospechasen de la presencia de un grupo de gamberros organizados que se dedicasen a realizar estos actos vandálicos. Sin embargo, el que durante la madrugada del miércoles 24 al jueves 25 fuesen calcinados otros tres contenedores y este pasado sábado otro más, sin que esta vez se siguiese ningún patrón ha llevado a la policía a pensar que, a falta de investigaciones más exhaustivas, los incidentes no son obra de un grupo o pandilla, sino que más bien se trata de una moda entre estos jóvenes gamberros, propia de los desmanes coyunturales que se producen en todas las ciudades durante los fines de semana.

La quema de los contenedores no puede considerarse una situación grave, puesto que aparte de las molestias entre los

vecinos, los bomberos y los gastos ocasionados al Ayuntamiento, no ha generado en ningún caso alarma entre los ciudadanos, conscientes de que se trata de una situación pasajera y sin importancia que pronto será controlada por la policía. Ésta continuará investigando los incidentes y para prevenir que se produzcan situaciones similares, ha incorporado entre sus objetivos prioritarios durante las patrullas nocturnas el vigilar los contenedores. "El que podamos asignar como objetivos prioritarios los contenedores es bueno, porque quiere decir que en Aranjuez no se producen hechos delictivos más graves por los que tengamos que preocuparnos" dice Jesús García, Coordinador de Protección Ciudadana del Ayuntamiento de Aranjuez, que quiere dejar muy claro algo: "En la

ciudad se ha dado cierta importancia al asunto porque no estamos acostumbrados a que sucedan hechos de este tipo, y cuando ocurren se les da una importancia que no tienen".

Lo cierto es que Aranjuez, pese a estos actos de vandalismo gratuito y coyuntural, a los que se unen algunas peleas sin importancia durante los fines de semana, continúa siendo una ciudad con un índice delictivo muy bajo, prácticamente ridículo si lo comparamos con otras ciudades del mismo tamaño, lo que hace que según la Delegación de Gobierno, se sitúe como la segunda ciudad más segura de la Comunidad de Madrid, "algo que continuará siendo así pese a que haya algunos que se empeñen en lo contrario" concluyó Jesús García.

OPEL CORSA. EL ÚNICO CON SISTEMA DE DECISIÓN AUTOMÁTICA*



*DIRECCIÓN ASISTIDA, RADIOCASSETTE, AIRBAG, ELEVALUNAS ELÉCTRICO Y CIERRE CENTRALIZADO;

POR SÓLO 1.306.000 PTAS. / 7.849 Euros.

DIESEL, POR SÓLO 1.421.000 PTAS. / 8.540 Euros.

www.opel.es



P.V.P. recomendado fabricante Corsa Eco 3p. 1.0 12V. y Corsa 1.7D 3p. Transporte, IVA, Impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan Prever incluidos. Gastos de matriculación no incluidos. 1 Euro = 166,386 Ptas. Oferta válida Península y Baleares hasta fin de mes. Modelo visualizado Corsa Top 100.

Opciones 1,2,3: La forma más fácil de tener siempre coche nuevo.

OPEL

Centro Sur de Automóviles

Ctra. de Andalucía, Km. 44,700. Tel./Fax. 91 891 25 75. ARANJUEZ

Talleres de servicio autorizado:

FERNOAUTO, S.L.
Pgno. Indust. Ainayr Parcela D10.
Tel. 91 691 68 87
SAN MARTÍN DE LA VEGA

TALLERES SANTISTEBAN
Camino San Martín de la Vega, s/n
Tel. 91 895 02 59
VALDEMORO

TALLERES EL CAMIONERO, S.L.
Pgno. Indust. A. Ctra. Toledo-Cuenca, Km 55,300
Tel. 925/14 11 22-14 03 99
NOBLEJAS

NUEVO CITROËN XSARA HDI

UN LANZAMIENTO ESTELAR



Y PARA CELEBRARLO

NUEVO CITROËN Saxo Diesel
300.000 + 80.000 Ptas.
 Ptas. de ahorro Plan Prever

Promoción no acumulable y Plan Prever. Válido hasta fin de mes, para turismo en stock en Península y Baleares. Información Citroën 902 44 35 66.

NUEVO CITROËN XSARA HDI

UN LANZAMIENTO ESTELAR



Y PARA CELEBRARLO

CITROËN Xantia 2.0 HDI 110 Cv.
500.000 + 80.000 Ptas.
 Ptas. de ahorro Plan Prever

Promoción no acumulable y Plan Prever. Válido hasta fin de mes, para turismo en stock en Península y Baleares. Información Citroën 902 44 35 66.

NUEVO CITROËN XSARA HDI

UN LANZAMIENTO ESTELAR



Y PARA CELEBRARLO

CITROËN Xsara Diesel y Turbodiesel
500.000 + 80.000 Ptas.
 Ptas. de ahorro Plan Prever

Promoción no acumulable y Plan Prever. Válido hasta fin de mes, para turismo en stock en Península y Baleares. Información Citroën 902 44 35 66.



CITROËN C-15
380.000 + 80.000 Ptas.
 Ptas. de ahorro Plan Prever



CITROËN Berlingo Cumbre
200.000 + 80.000 Ptas.
 Ptas. de ahorro Plan Prever

VENGA A VERLOS A:

GARAJE INFANTAS, S. A.

CONCESIONARIO CITROËN EN ARANJUEZ, CTRA. ANDALUCIA Km. 44 - ARANJUEZ

-TELS. 91 891 32 36 -91 891 06 41

ABIERTO SABADOS TODO EL DIA

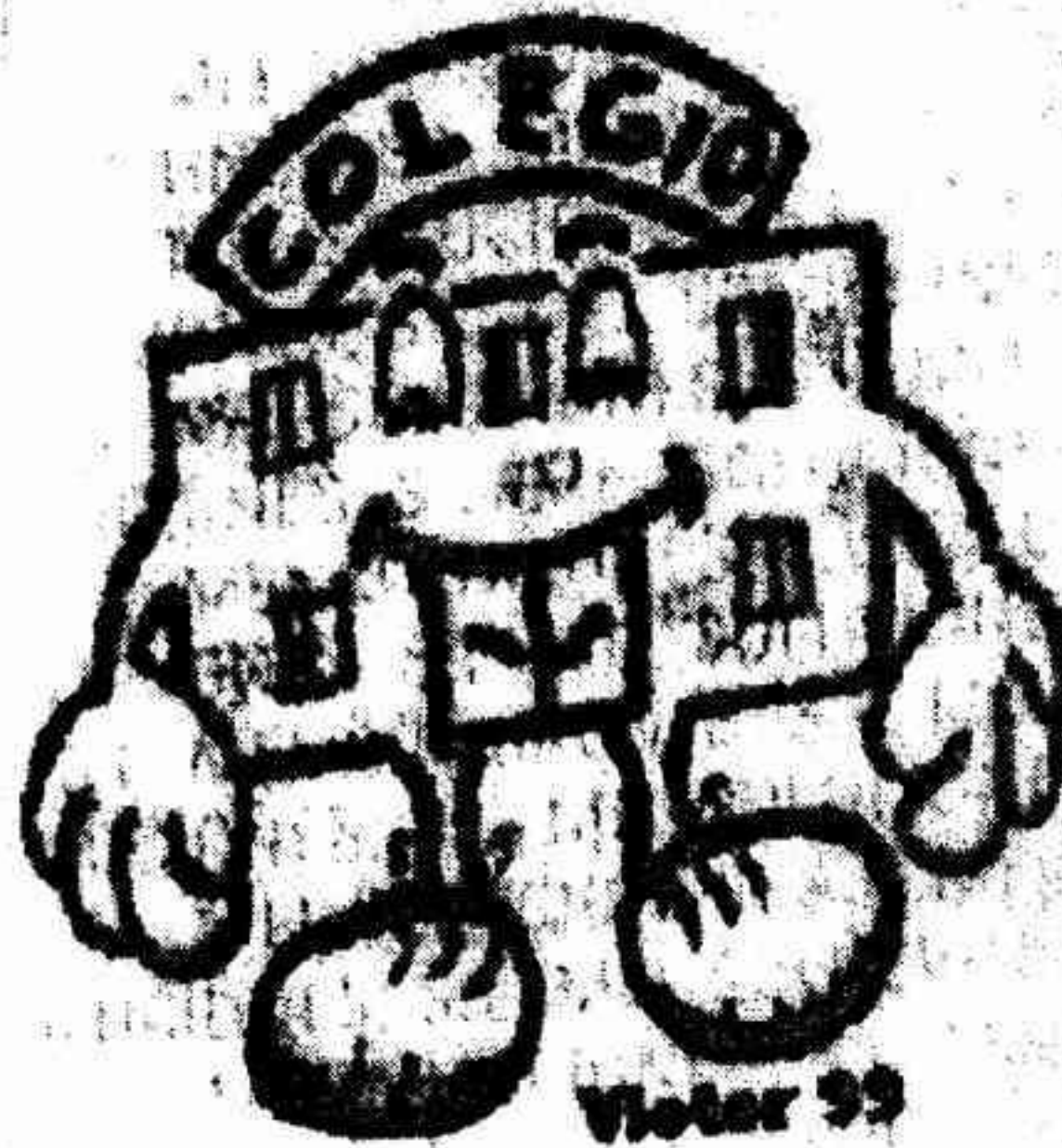
EL COLEGIO SAN JOSÉ CELEBRÓ LAS FIESTAS DE SU PATRÓN

J. Antonino Martín. Durante la pasada semana el colegio público San José de Calasanz celebraba las fiestas en honor a su patrón que, además, han coincidido con el cuarenta aniversario de su andadura escolar en Aranjuez.

En la semana del 22 al 25 de noviembre, los alumnos han participado en el concurso de dibujo y redacción "Cómo es tu maestro/a para ti". De lunes a miércoles los alumnos de Educación Infantil, Primer y segundo Ciclo de Educación primaria también han realizado un dibujo acerca de cómo ven a sus maestros/as y en donde ha habido opiniones para todos los gustos. Y los alumnos de tercer ciclo han escrito una redacción sobre el mismo tema. Por otro lado los alumnos decidirán el nombre de la nueva mascota del centro. Para la jornada de este día 26 tuvo lugar el tradicional

desayuno de chocolate con churros donde asisten padres, profesores, representantes de AMPAS de otros colegios, así como miembros de Cruz Roja de Aranjuez que llevaron a cabo una campaña de recogida de material escolar con más de 20 kilos que serán enviados a Guinea. Tras ello la entrega de los premios y la presentación de la mascota diseñada por los alumnos de centro. La mascota que lleva por nombre "Estudieto" ha sido diseñada por Víctor González Cuenca, de 61 curso, y el nombre del mismo ha sido idea de la alumna Silvia Vega Requena, de 4º curso. También por la tarde en Cambaleo se ofre-

ció una representación teatral, un concierto didáctico, guiñol y cuentacuentos. Todo para el día más especial de este Centro Público de Aranjuez que también está muy a punto de inaugurar su nuevo pabellón deportivo.



OCTUBRE MES NEGRO PARA EL TRABAJO EN ARANJUEZ

J. Antonino Martín. El equipo de gobierno del Partido Popular ha declarado en nota de prensa que "octubre volvió a ser un mes negro para el trabajo en Aranjuez", aunque dicen estar convencidos de la continuidad en la línea descendente del paro.

Además, han señalado en esta misma nota de prensa que "no tienen ningún problema en hacer públicos los datos del desempleo en Aranjuez tras conocerse el balance mensual" y añaden que "octubre es un mes difícil para quienes andan a la búsqueda de un trabajo, ya que arroja siempre cifras que aumentan el número de desempleados".

Imprenta
MARTIN
Imprenta

Ctra. Andalucía, 12 Tel. 91 892 51 26
ARANJUEZ

Toda clase
de Impresos,
carteles, sellos, etc

BAR PASTOR

NUEVO HORARIO

DE 9 A 15,30

DE 18,30 A 22,30

MARTES DESCANSO
Abastos, 79 - Aranjuez

ESTO ES UN CHOLLO

SE TRASPASA

BAR CENTRICO
FUNCIONANDO

Tel. 670 34 97 88

Lentes de Contacto
Audifonos

OPTICA
LOIADE

Desde 1962

Tel. 91 891 00 34
Fax: 91 801 10 62

C/. Gobernador, 50 - ARANJUEZ

YO NO ME PIERDO

LA CITA EN

BOCCATTAS PAQUITA

CALANDRIA 2 - ARANJUEZ

TORTILLA, LOMO, BACON,
CHISTORRA, SUPER PERRITOS...

BOLLERIA Y PAN



Lagareno
GOURMET

CALIDAD Y CANTIDAD ... cuestión de CONFIANZA



Eurocasión

Eurocasión



Tienes
una ocasión
única.

ABIERTO SABADOS TARDE

AÑO	M O D E L O	COLOR	O P C I O N E S	P R E C I O
91	ALFA 33 1.3	Gris Grafito		300.000 Pts.
97	EVASION 1.9 TD	VERDE	CC - DA - A	2.675.000 Pts.
97	JUMPER 31 MH	BLANCO	DA	1.720.000 Pts.
98	CITROEN SAXO 1.1	AZUL	CC - AA	1.180.000 Pts.
98	CITROEN SAXO 1.5 D.	PLATA	AA - DA	1.370.000 Pts.
90	CITROEN C 15 RE	BLANCO	CC - DA - AA	350.000 Pts.
98	CITROEN XANTIA 1.9 TD	VERDE	CC - DA - EE - AA	2.350.000 Pts.
93	XANTIA 2.0 i	Gris Grafito	CC - DA - EE - AA	1.100.000 Pts.
91	CITROEN ZX i Volcane 1.9	NEGRO	CC - EE - DA	600.000 Pts.
98	CITROEN XSARA 1.6 i	BLANCO	CC - DA - AA	1.700.000 Pts.
97	CITROEN ZX TD	VERDE	CC - DA - AA	1.250.000 Pts.
96	CITROEN ZX BREAK	BLANCO	AA - DA - CC	1.275.000 Pts.
89	FORD ORION 1.6	GRIS		250.000 Pts.
89	FORD ESCORT 1.6	BLANCO		240.000 Pts.
94	FORD ESCORT 1.6 i	AZUL	AA - DA	875.000 Pts.
95	FORD MAVERICK	PLOMO	CC - DA - AA	2.350.000 Pts.

Entre nuestras ofertas, encontrará coches seminuevos, procedentes de ejecutivos, con menos de 3.000 kms., totalmente revisados

VENGA A VERLOS A:



GARAJE INFANTAS, S. A.



CONCESIONARIO CITROËN EN ARANJUEZ, CTRA. ANDALUCIA Km. 44 - ARANJUEZ

TELS. 91 891 32 36 - 91 891 06 41

22 AÑOS DE HOMENAJES

Redacción.- La Peña Taurina Niño de Aranjuez celebró el pasado sábado su cena aniversario, y van 22 años los que esta Peña continua reuniendo a sus socios y aficionados al mundo taurino en un acto ya tradicional para el aficionado al toro. La cena de este año contó con la presencia entre otros del periodista de la revista taurina 6 toros 6 que fue el encargado de presentar el acto y entrega de menciones, los toreros Regino Agudo, Luis Milla, Juan

Cuéllar, Manuel Amador entre otros y el condecorado con el fresón de Oro Máximo Padrós, cirujano jefe de la plaza de toros de Las Ventas, representando al Ayuntamiento de Aranjuez, José Luis



Pedro Fernández, Regino Agudo y Maximo Padrós

Menéndez quien tomó la palabra dando la primicia a los aficionados asistentes sobre la renovación del contrato de un año más a la empresa Eurosud encargada de gestinar la plaza de toros de Aranjuez y la presencia del homenajeado Pedro Fernández "Niño

de Aranjuez" como integrante de la empresa, y Juan Cuéllar como director de la Escuela Taurina que comenzará a funcionar el año próximo. Al término de la cena se hizo entrega del fresón de oro al mencionado Máximo Padrós, se entregaron las menciones especiales y la entrega a la otra homenajeada Cristina Sánchez que excusó su presencia por tener otros compromisos en Palma de Mallorca y fue recogida por su padre.



José Luis Menéndez junto al Presidente de la Peña Taurina

TEATRO EN CAMBALEO

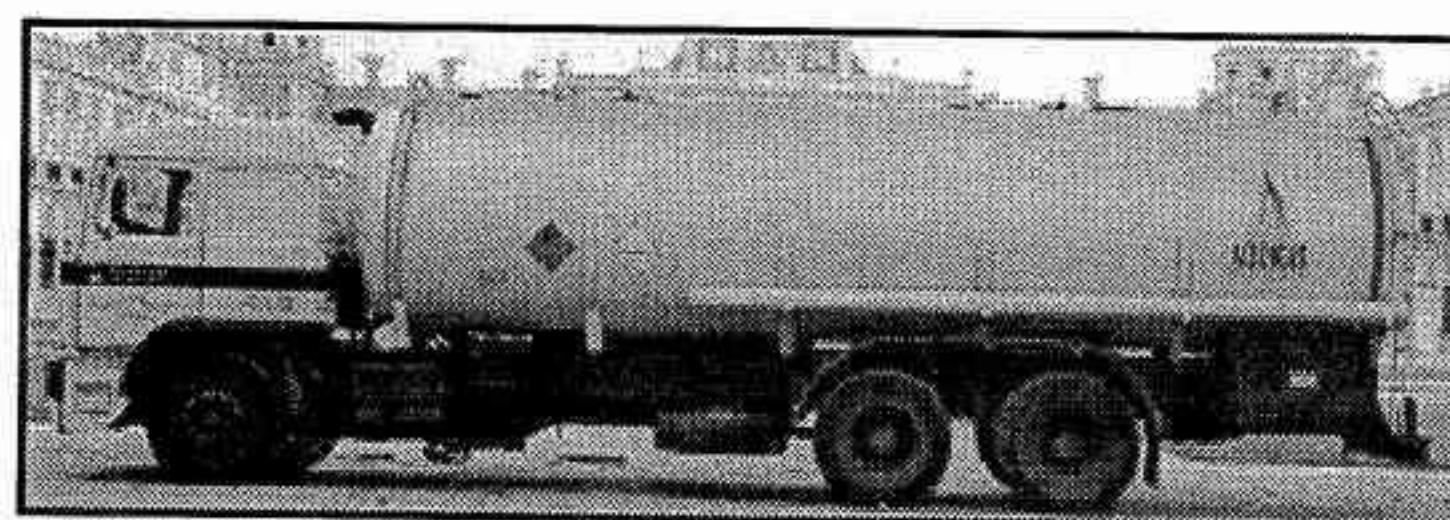
J. Antonino Martín.- La Nave de Cambaleo ofrecerá para el próximo sábado 4 de diciembre a las 18,00 horas, y el domingo 5 a las 12,30 horas la obra "Títeres de Cachiporra" por el Teatro de Títeres Arbolé de Aragón.

El sábado 11 a las 18,00 horas y el domingo 12 a las 12,30 horas, ofrecerá la obra "El Bosque de Tantatroc" por La Tartana Teatro de Madrid.

Y el sábado 18 a las 18,00 horas y el domingo 19 a las 12,30 horas, "El barrio", por Ultramarinos de Lucas de Guadalajara.

En el ambigú se ofrece la exposición de pinturas de Elisa Torreira bajo el título "Obra Reciente".

GASOLEOS A, B y C
SERVICIOS A DOMICILIO
EN 24/48 HORAS



ALCAZAR DE SAN JUAN

Tel. 926 55 01 24
Fax: 926 55 26 38

TOMELLOSO

Tel. 926 51 33 95
Fax: 926 51 33 95

CIUDAD REAL

Tel. 926 25 61 61
Fax: 926 25 61 61

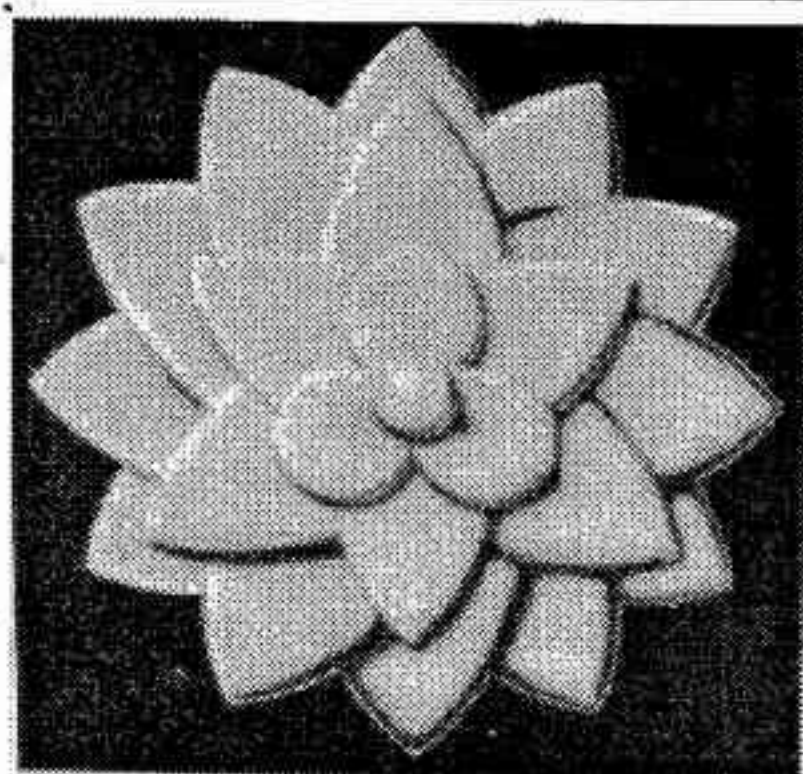
ARANJUEZ

Tel. 91 891 77 79
Movil: 654 21 51 53

MADRID

Tel. 902 23 97 76

COMPRE CALIDAD, COMPRE PRODUCTOS CON GARANTIA C.L.H.
COMPANIA LOGISTICA DE HIDROCARBUROS
SE INSTALAN DEPOSITOS DE TODAS LAS CAPACIDADES
HOMOLOGADOS Y LEGALIZADOS

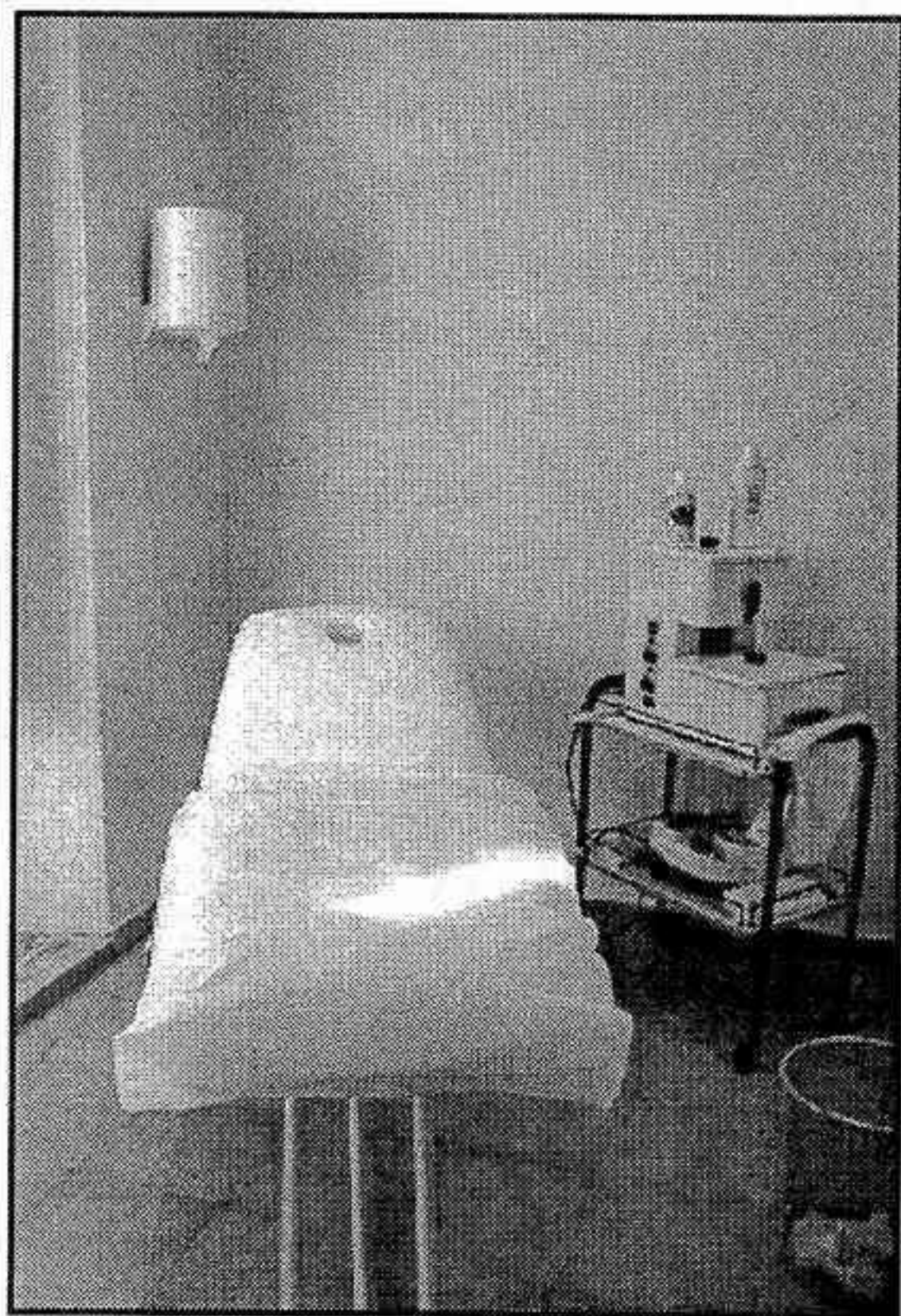


Constans

TRATAMIENTOS
DE
BELLEZA

- **sauna** ▪ **baño turco**
- **estética** ▪ **sol uva**

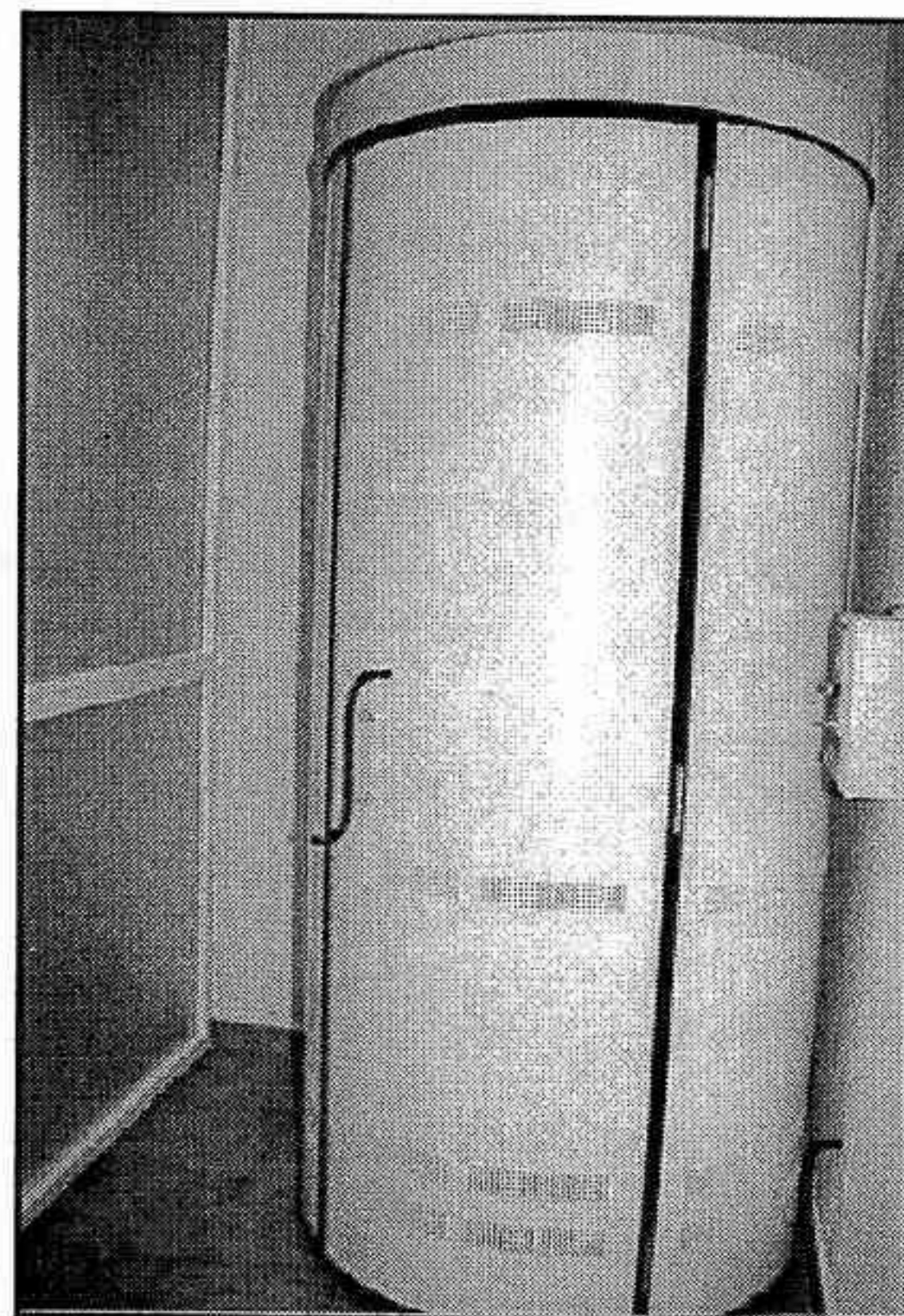
C/ Almibar, 70 - entresuelo • Teléfono: 918 922 299



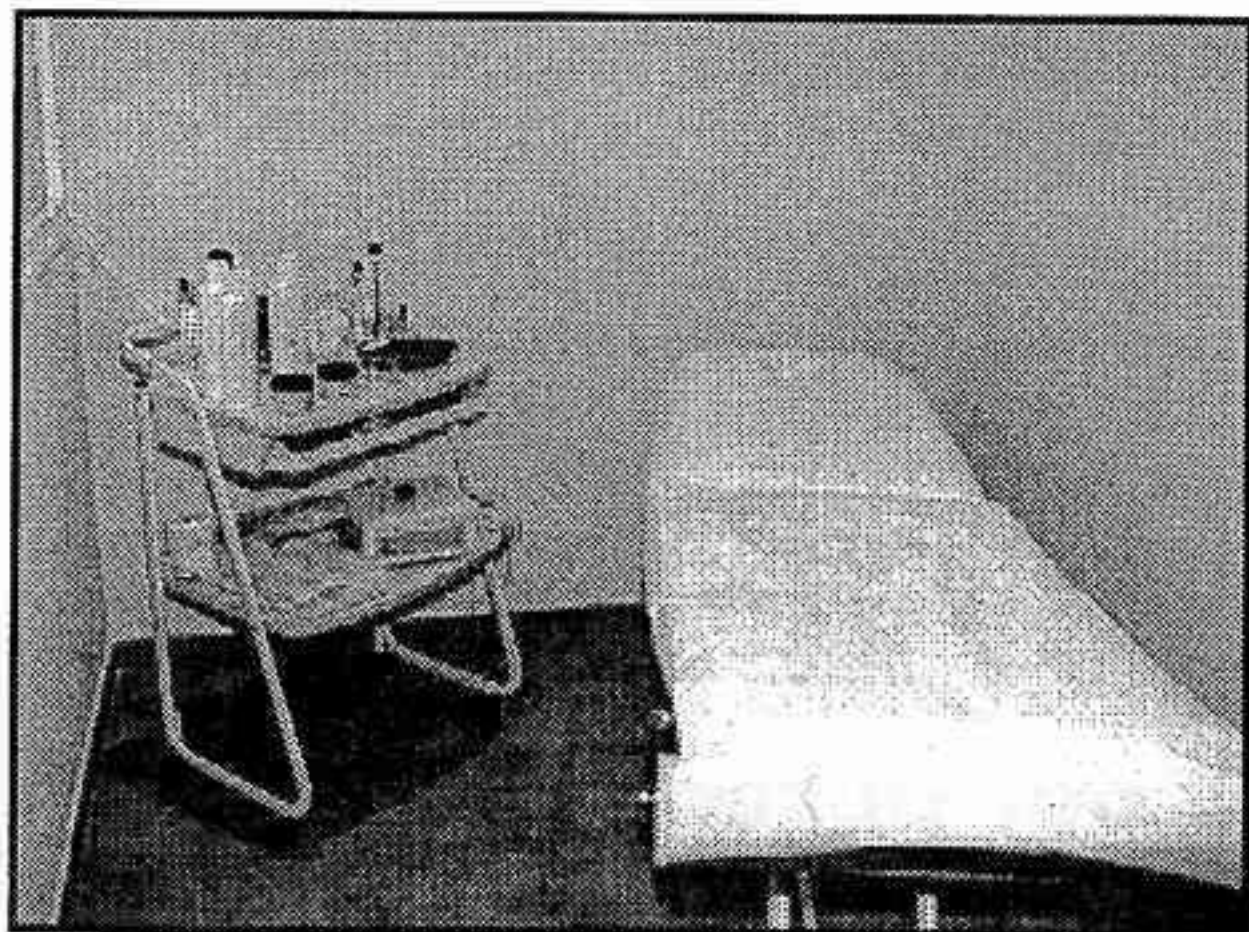
Cabina de depilación

**DE 10 A 21 horas
PUEDES PASAR A TOMAR
UNA DEGUSTACIÓN
CON NOSOTROS.**

**TE INFORMAREMOS,
ASESORAREMOS
Y RECIBIRAS
UN OBSEQUIO**

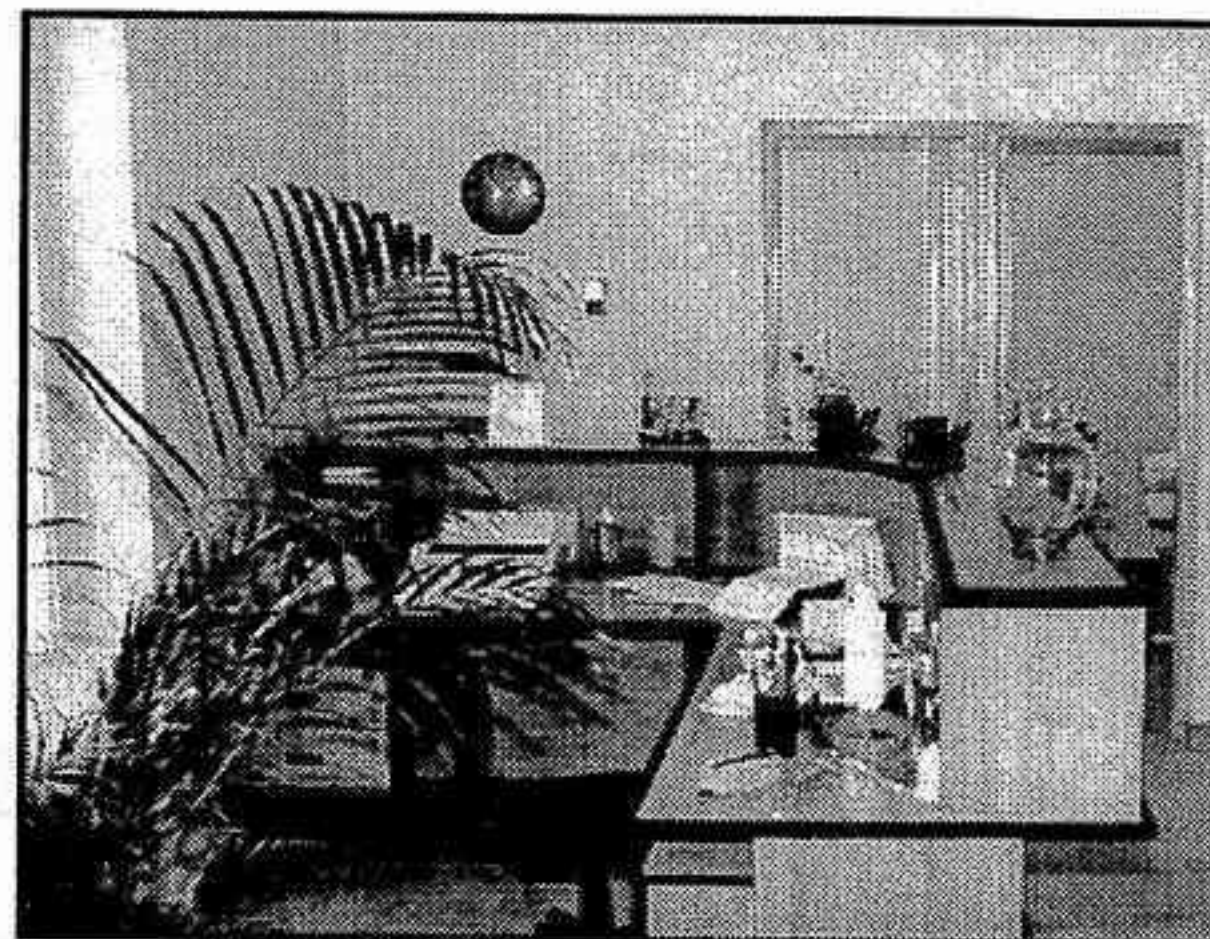


Cabina de Sol Uva



Cabina de masaje

*Os espero,
Constanza*



Sala de recepción

INAUGURACION VIERNES 3 DE DICIEMBRE

CRUZ ROJA COMIENZA SU CAMPAÑA DE VOLUNTARIADO Y RECOGIDA DE JUGUETES

J. Antonino Martín.- Cruz Roja organiza un año más en muchas ciudades y barrios su tradicional campaña de recogida de juguetes, con la voluntad de promover una respuesta social solidaria para ofrecer juguetes a los niños y niñas que no los reciben y también para concienciar a los ciudadanos y ciudadanas en torno a las instituciones, de la desigualdad existentes. Con esta acción no se solventa el problema, pero posiblemente se consigue que un amplio sector de la sociedad tome conciencia en torno a esta situación.

Cruz Roja Juventud de Aranjuez también se une a esta iniciativa con vistas a

estas fiestas que llegan, días de sentimientos más abiertos y solidarios, momentos entrañables para los niños y niñas: hay tiempo para jugar y para disfrutar del tiempo libre. Pero la mejor fiesta para ellos es la noche mágica, la noche que todos los niños y niñas esperan con ilusión para recibir su regalo. Para colaborar en esta campaña se puede aportar todo tipo de juguetes nuevos y educativos. Otra forma de colaborar es promoviendo la compra de juguetes no bélicos, ni sexistas y adecuados a las edades de los niños y de las niñas. Y por otro lado también se puede colaborar asistiendo a las actividades y haciendo difusión de la

campaña en tu barrio, familia y amigos. Para más información o entrega de juguetes puedes dirigirte a la sede de Cruz roja en la calle Sol nº5 o en el teléfono 91 891 0252.

¡TU ERES LA PIEZA QUE FALTA! Bajo este título se abandera la campaña que Cruz Roja Aranjuez pone en marcha el próximo día 4 de diciembre con vistas a la captación de voluntarios. Una necesidad que demanda el gran número de actividades y proyectos solidarios y voluntarios que esta asociación ha puesto en marcha, así como los nuevos

proyectos que próximamente se incluirán. Entre todos ellos se encuentran la más reciente recogida de material escolar que será enviado a Guinea, la atención a los mayores, la atención de los hijos del Centro Penitenciario, la asistencia en emergencias, atención a enfermos de SIDA, las campañas de ayuda internacional a diferentes países, la operación kilo, la recogida de juguetes, y un largo etcétera para los cuales es imprescindible la colaboración de más voluntarios que dediquen algunas horas de la semana siendo solidarios. Para todo ello sólo tenéis que acudir a informaros a la sede de Cruz Roja en Aranjuez.

Carretera de Aranjuez a

Villaconejos, 25 - VILLACONEJOS

El Labrador

CENA FIN DE SIGLO

CON ACTUACIÓN DEL GRUPO RUMBERO AL ALBI Y ESTHER

MENU

- Entrantes variados.
- Crema de champiñones
- Ternera en salsa de almendras
- Merluza al estilo El Labrador

POSTRES

- Tronco de Navidad.
- Dulces y Turrones.
- Chocolatada hasta las 5 de la madrugada

Barra libre

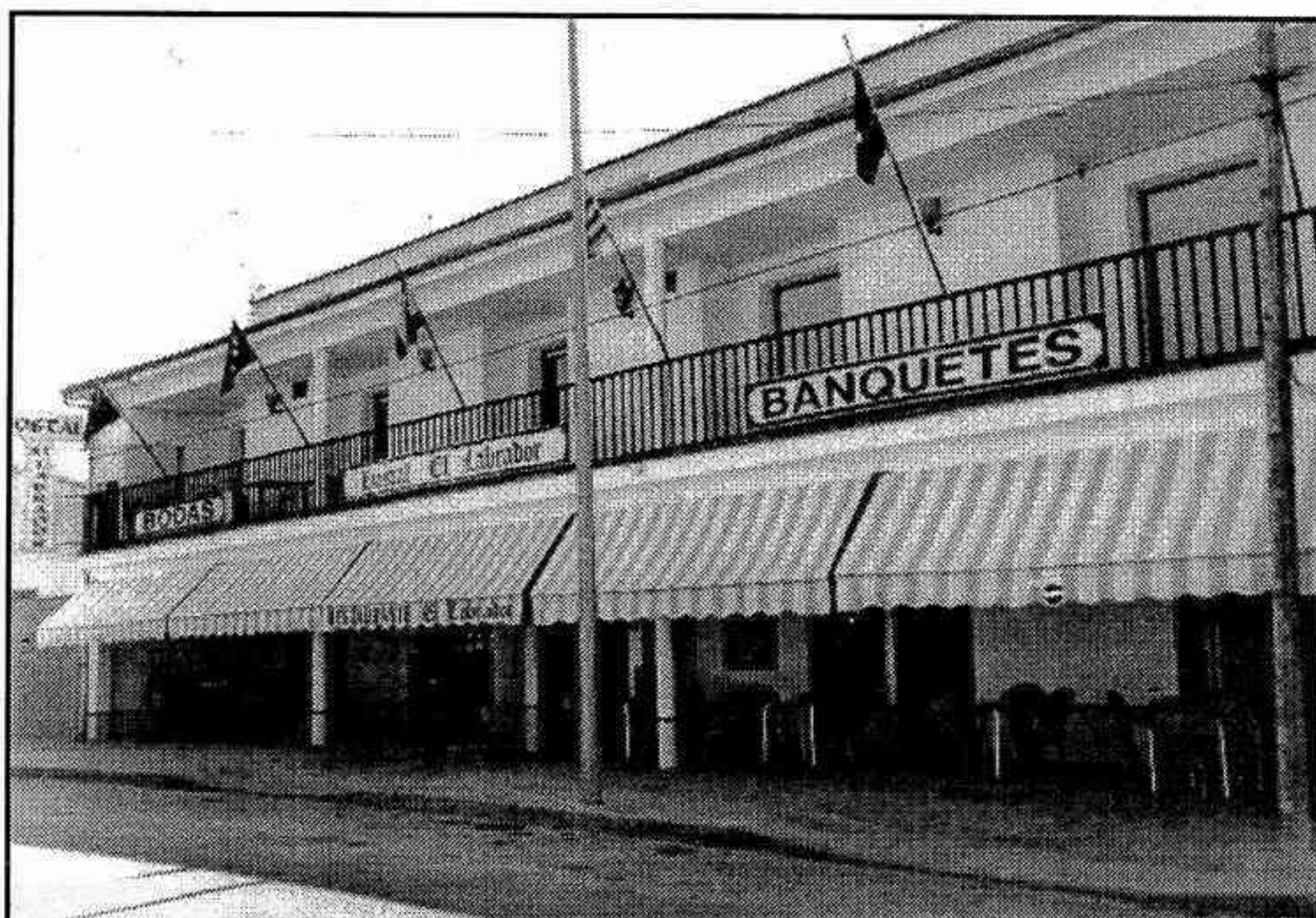
Precio por persona 8.000 Pts.

Cotillón y Barra Libre 4.000 Pts.

A partir de las 12,30

RESERVAS:

91 893 82 46



TODOS LOS SABADOS A PARTIR DE LAS 9 DE LA NOCHE

EL RIBEREÑO J.D. ALVAREZ EN UNA ANTOLOGIA DE OPERA PRIMA

J. Antonino Martín.- El joven ribereño J.D. Alvarez, el autor de la novela "El comedor de barro", que ya nos sorprendió paseando una vaca por la capital o regalando una criadilla a un Premio Planeta un tanto prepotente, formará parte de la última antología de relatos de amor que publica la editorial Opera Prima.

Esta antología de relatos inédito, reunidos en dos volúmenes y que se presenta bajo el título de "Lo del amor es un cuento", cuenta con un total de 27 autores entre inéditos y otras voces más reconocidas. Sin salir de esta antología, se podrán desvelar el secreto de la sinfonía de Espido Freire (Premio Planeta 1.999), romper el escepti-

cismo de Marcos Giralt Torrente (Premio Herralde de Novela 1.999) y recorrer los cien caminos de las hormigas de Pilar Adón (Premio Opera Prima). habrá quien quiera descubrir quiénes son las lolitas que enamoran a Antonio Álamo y Juan Bonilla, quien se identifique con la extrañeza ante el otro de la que habla Josan Hatero, con el dolor que no puede sentir el lector de novela negra de Nicolás Casariego, etc.

El autor local J.D. Alvarez relata una conmovedora historia donde la ternura se une a la violencia y un pasado inexorable reaparece en la vida del protagonista.

la presentación del libro tuvo lugar el pasado miércoles día 1 en una rueda de prensa que tuvo lugar en el

Mercado de San Miguel en Madrid, (ya que el amor puede ser visceral, como algunos productos de las carnicerías; y porque el amor es como la búsqueda de la media naranja). Para ello se eligió una frutería para realizar la rueda de prensa en donde asistieron una docena de artistas plásticos de reconocido prestigio con obras inéditas, esculturas, vídeos... en donde a través del humor, la ironía o la ambigüedad se pusieron de manifiesto las múltiples posibi-

lidades expresivas del amor, ampliando la perspectiva literaria que los escritores ofrecen en sus textos.

Además de ello, por la tarde se presentó el mismo libro en la librería de Fnac. Una presentación que corrió a cargo del escritor y periodista Félix Romeo y del editor de Opera Prima, Antonio Pastor Bustamante.



Real Aranjuez, C.F.
Fundación

Estadio El Deleite - Tel./Fax: 91 891 63 50 - ARANJUEZ

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

Se convoca a los Sres. Socios del Real Aranjuez, C.F. a la Asamblea Extraordinaria que se celebrará, a las 11 horas en primera convocatoria; y a las 11,30 horas en segunda; El próximo día 11 de Diciembre en el auditorio Joaquín Rodrigo del Centro Cultural Isabel de Farnesio, sito en la calle del Capitán de esta localidad.

ORDEN DEL DIA

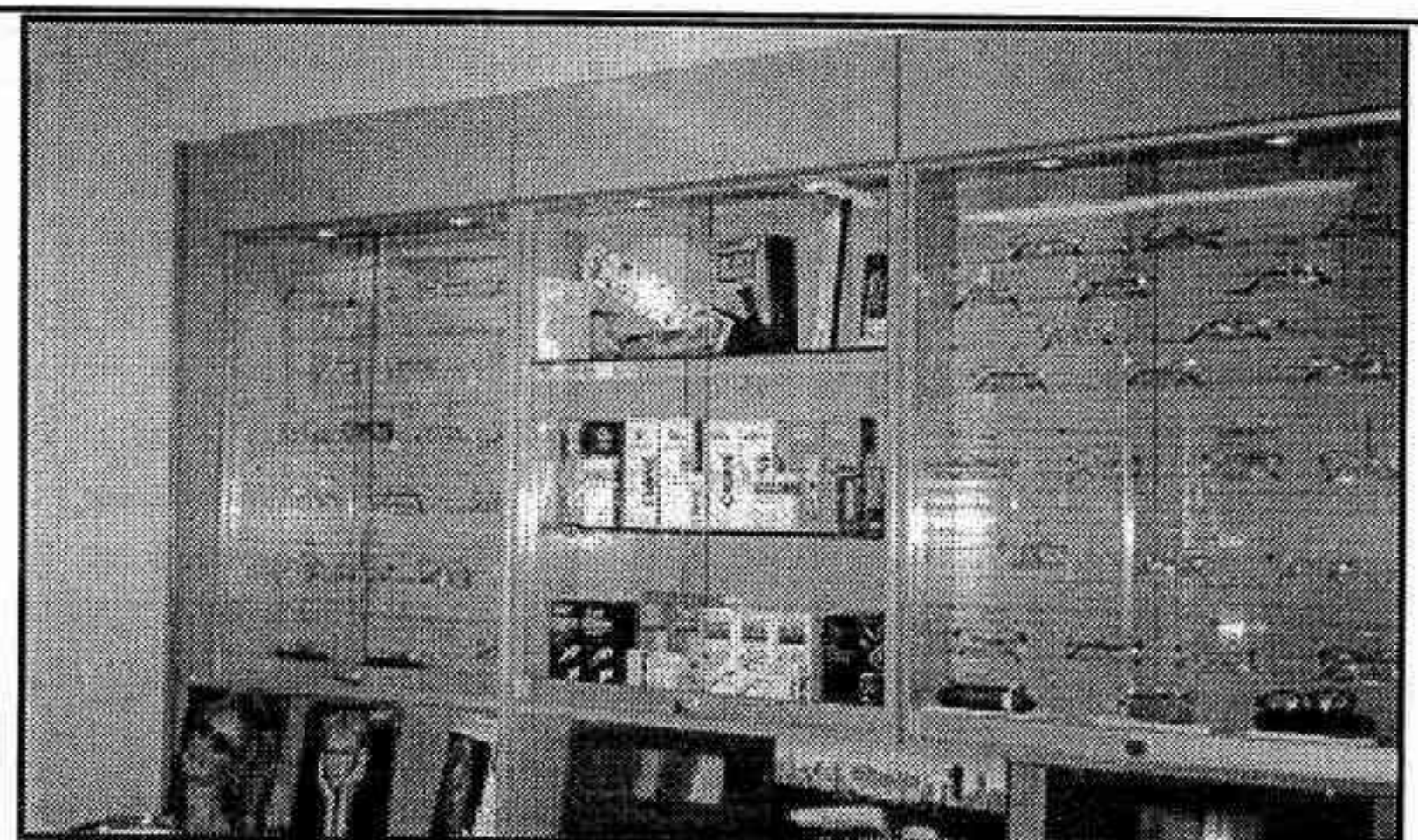
- 1º.- Presentación presupuestos correspondientes a la temporada 1999-2000.
- 2º.- Análisis situación actual del Club.
- 3º.- Ratificación, en su caso, o nueva elección de Presidente y Junta Directiva.
- 4º.- Ruegos y preguntas.

**PRENSA
GRAN VARIEDAD
EN REVISTAS**

**En el C.C.
E. LECLERC**

EL HALCON
Papelería y Librería

**PRENSA
EN GENERAL**
Avda. Loyola, 19
ARANJUEZ



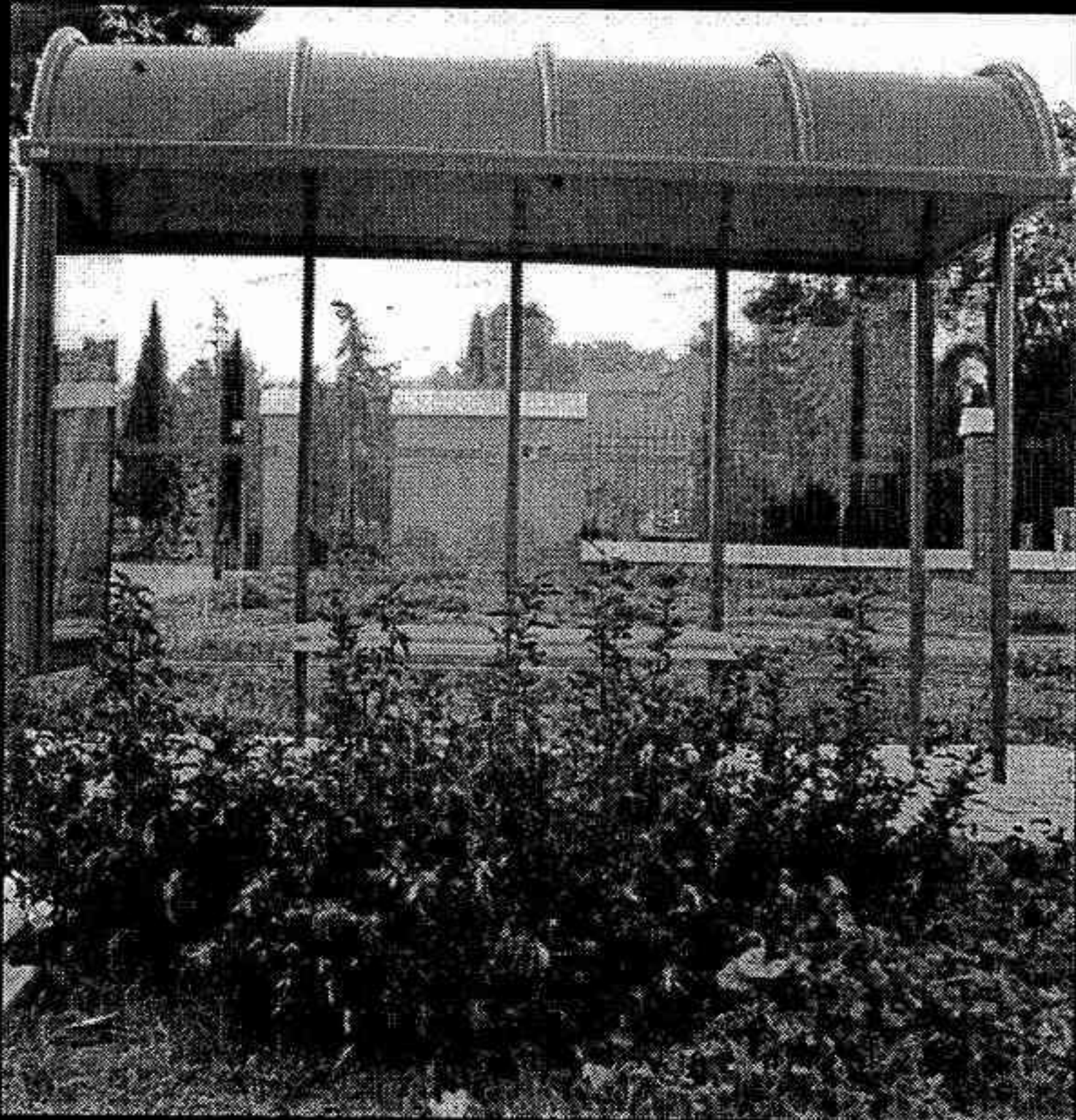
**GAFAS GRADUADAS
GAFAS DE SOL
LENTES DE CONTACTO**



Carrera de Andalucía, 38 - Tel. 891 32 02
Semiesquina Abastos - ARANJUEZ

*Miramos por
su Vista*

EL FLASH



Aunque parecería la selva, no lo es. Es simplemente la parada de autobús que está frente a la residencia de ancianos El Real Deleite y que como pueden comprobar en la fotografía cuando se va a coger el autobús hay que echarse la guadaña para llegar a la parada.

UGT CELEBRÓ SU I JORNADA SINDICAL

J. Antonino Martín.- El pasado miércoles 1 de diciembre la Unión Comarcal de UGT en Aranjuez, celebró su Primera Jornada Sindical sobre "Sindicalismo y ETT's". Una jornada que estuvo dirigida a los delegados de UGT en las distintas empresas de Aranjuez y que pretende abordar, tanto la normativa como la problemática que dicha forma de contratación conlleva.

La jornada que tuvo su inicio en torno a las 9,00 horas de la mañana se abrió con las intervenciones de Ricardo Casas Tinahones, Secretario de Acción Sindical de UGT-Aranjuez, y Mercedes Alvariño López, Secretaria de Acción Social de UGT-Aranjuez.

Dentro de los temas a tratar estuvieron "El marco normativo de las ETT" con las ponentes Pilar Sánchez Torres, del Gabinete Jurídico de UGT-Madrid, y Marisa Rufino Sanjosé,

responsable de Salud Laboral y Medio Ambiente de UGT-Madrid. Otro de los temas fue "Prácticas y comportamientos de las ETT y las empresas usuarias. derechos y obligaciones de los representantes de los trabajadores en la empresa usuaria", con los ponentes Demetrio Vicente Mosquete, Jefe de Inspección de Trabajo y Seguridad Social, y Antonio Deusa Pedraza, Secretario de Acción Sindical de FIA-UGT-Madrid. Por la tarde tuvo lugar el tema "Alternativas y Acción Sindical en el seno de la empresa" con José Luis Ortega Rubio, Delegado Sindical de UGT en Indra-EWS, y Miguel Angel Abejón Resa, Secretario de Acción Sindical de UGT-Madrid. La clausura del acto contó con las intervenciones de Juan Carlos Ramírez Panadero, secretario general de UGT-Aranjuez, y José Ricardo Martínez Castro, Secretario General de UGT-Madrid.



STELVIO



**FINANCIACION
SIN
INTERESES**

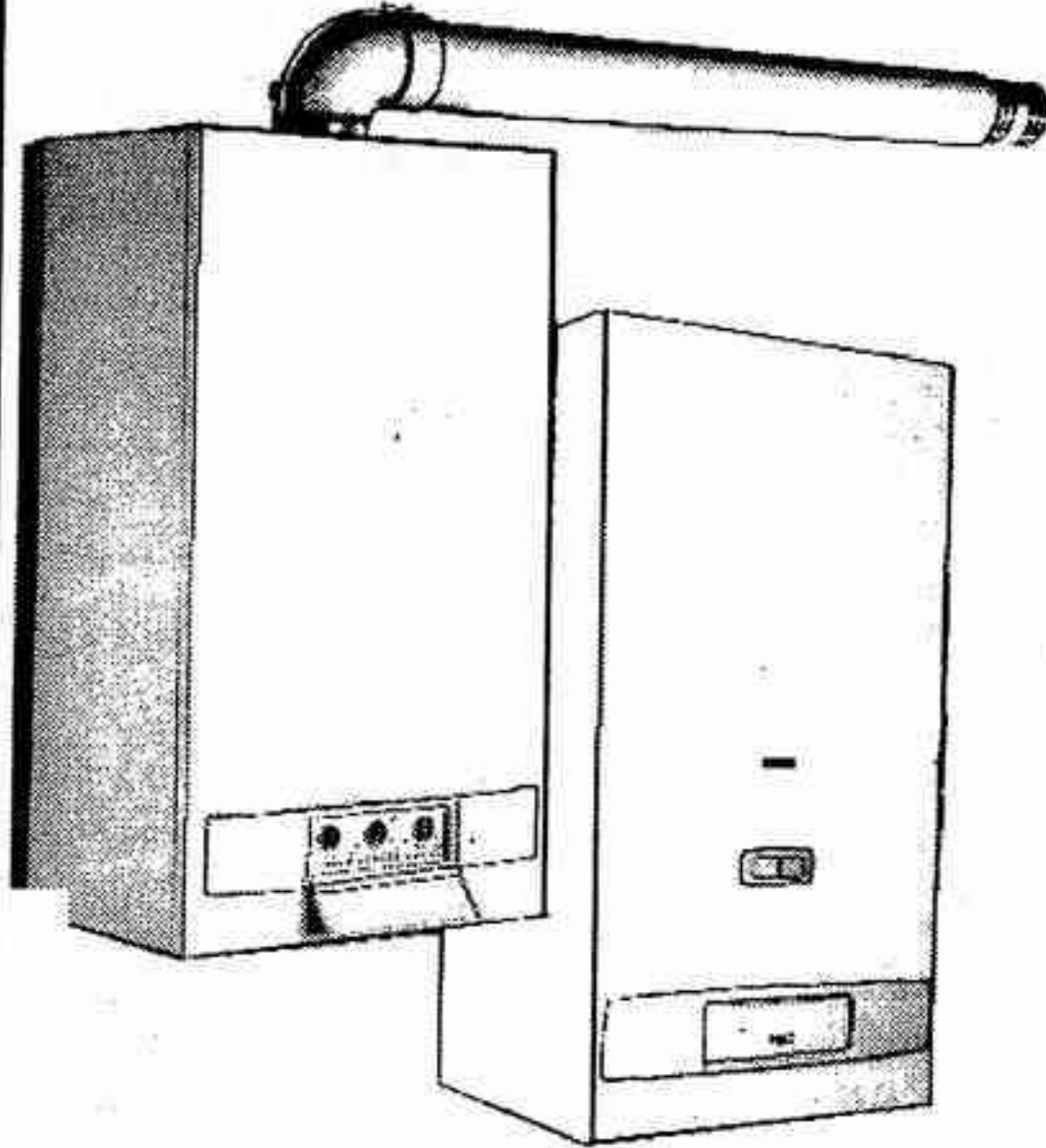
**TODO PARA EL CICLISMO
CARRETERA - MOUNTAINBIKE - PASEO - TIEMPO LIBRE - NIÑOS
TALLER ESPECIALIZADO
ACCESORIOS - COMPLEMENTOS - VESTUARIO - PRODUCTOS DE MASAJE Y DIETETICA
CUADROS PROFESIONALES DE
ARTESANIA A MEDIDA**

**TEL. Y FAX: 91 808 65 02
C/. Doctor Rivas, 29
CIEMPOZUELOS (Madrid)**

**DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA PARA ZONA SUR
Y SUR OESTE DE CUADROS
STELVIO Y MENNELI
DESCUENTOS A FEDERADOS
INTERESANTES PROMOCIONES**



LA CASA DE LAS CALDERAS



RENOVAR SU VIEJA CALDERA

LE CUESTA AHORA *mucho menos*

LE FINANCIAMOS LA COMPRA DE SU
CALDERA O CALEFACCIÓN HASTA 2 AÑOS
INSTALACION DE CALDERAS EN 48 HORAS

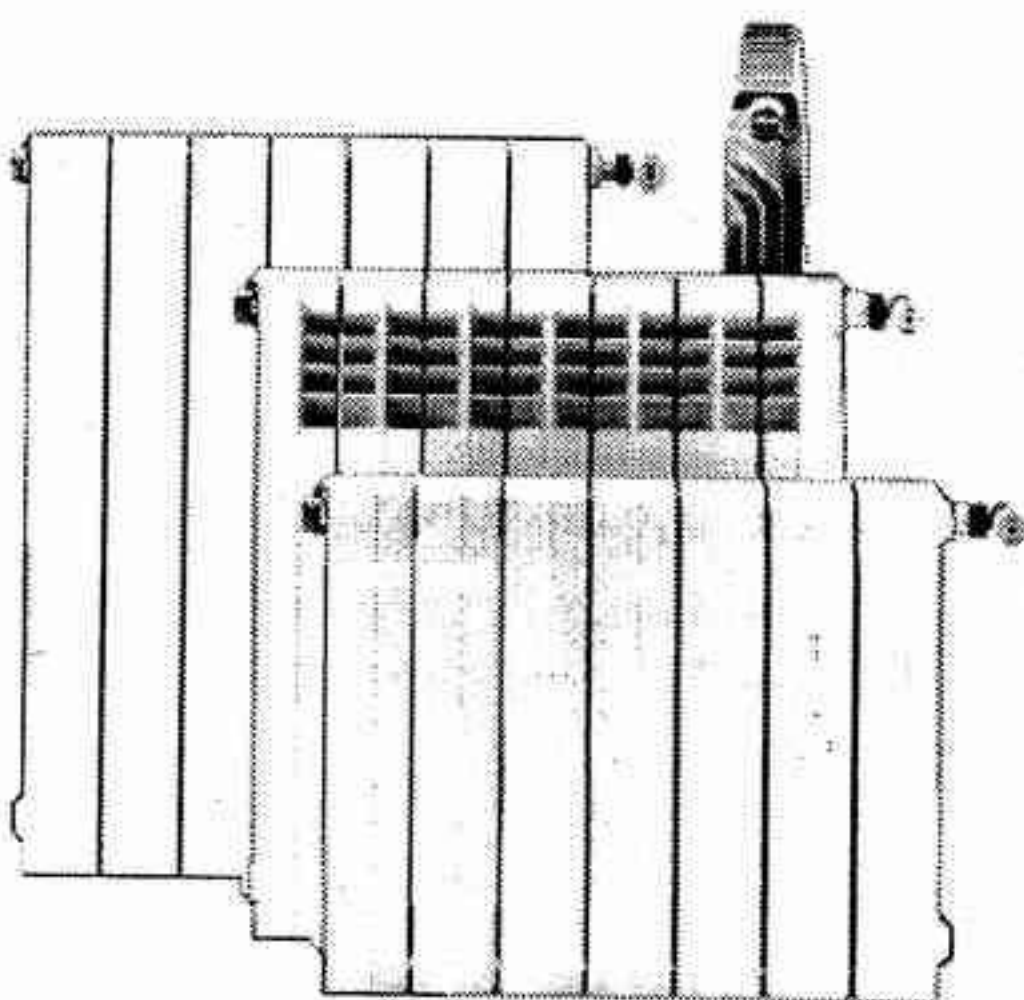
RADIADORES

Sabe que puede ahorrar entre el 15 y 20%, sobre la factura del Gas

INSTALANDO UNOS RADIADORES DE CALIDAD

Venta e Instalación de Radiadores de

ALUMINIO - HIERRO FUNDIDO Y GAS

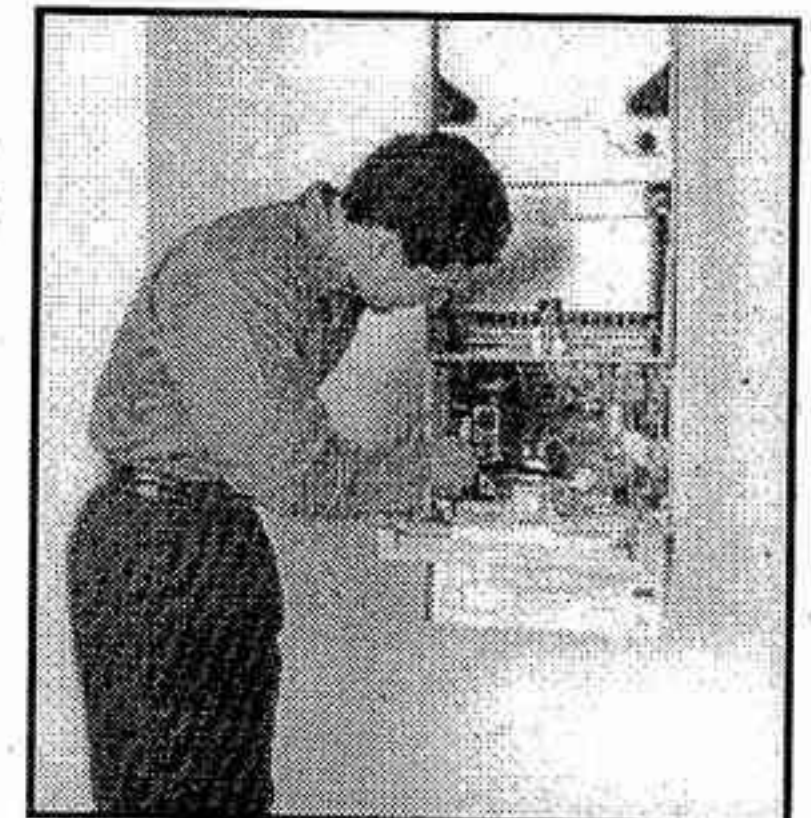


Le ofrecemos el mejor Servicio de Reparación y
Mantenimiento de Calderas a gas y gasoleo

FONTANERO

Servicio de Reparación e Instalación

CONTRATOS DE MANTENIMIENTO



OFERTAS EN CALDERAS

S. Duval Mod. Thema F-23E	138.999 Pts.	Fagor Mod. Ecoplus FA N/20N	90.999 Pts.
S. Duval Mod. Isofast C-28E	144.999 Pts.	Fagor Mod FEE 20N	145.999 Pts.
S. Duval Mod. Isofast F-28E	175.999 Pts.	Vaillant Mod. VCM-240	135.999 Pts.
Roca Mod. R20/20	139.999 Pts.	Vaillant Mod. VCM-242	160.999 Pts.
Junkers Mod Eurostar Hit T/N	133.999 Pts.	Cointra Mod. 20I	109.999 Pts.
Junkers Mod. Eurostar Hit Estanco	160.999 Pts.	Beretta Mod Kompakt CAI	101.999 Pts.
Junkers Mod Cerastar 24-U3AE	199.999 Pts.	Beretta Mod. CSI 24	131.999 Pts.

I.V.A. INCLUIDO

Si no está el modelo o marca que busca... **¡ CONSULTENOS !**

C/. ESTUCHE, 20 - Tel. y Fax: 91 606 35 49 - FUENLABRADA

ANCIANOS DE ARAVACA ALOJADOS PERMANENTEMENTE EN ARANJUEZ

J. Antonino Martín.- La semana pasada se procedía al cierre de la residencia Virgen de la Oliva del barrio de Aravaca por diversas irregularidades y grandes deficiencias higiénico sanitarias. Era un nuevo capítulo dentro de las residencias ilegales y carentes de servicios esenciales para atender a los mayores. Un noticia que ha llamado la atención de los medios de comunicación, aunque a veces el sensacionalismo llega a provocar demasías informativas.

Llegaron 14 personas mayores que definitivamente han quedado instaladas en este Centro Residencial El Deleite de Aranjuez, centro concertado con la Comunidad de Madrid.

Las familias estuvieron con ellos desde el primer momento. Hubo algún familiar de tres o cuatro residentes que faltaron en un primer momento pero que una vez avisados al día siguiente llegarán hasta aquí.

Antes de las doce del día siguiente, la Comunidad de Madrid marcó a la residencia ribereña la lista de cómo sería el régimen de alojamiento de estas personas mayores acogidas; cuatro de las catorce financiadas en su totalidad por la Comunidad de Madrid, cinco en co-financiación (Comunidad-Residente y los

otros cinco de forma privada totalmente.

El Director General del Centro desmiente la posibilidad que se ha apuntado en diferentes medios de comunicación sobre la petición de responsabilidades a los familiares, algo sobre lo que el mismo apunta que "los medios desafortunadamente siempre buscan la mala noticia, y desgraciadamente las malas noticias no interesan a nadie, empezando por mí".

Los catorce ancianos ya conviven con el resto de la comunidad de residentes. Según su Director General "ya están bien ubicados, fueron quizá las primeras 48 horas las peores para ellos porque lógicamente se encontraban un poco nerviosos, dado el caso; incluso las familias".

El primer día llegaron a las 8,15 horas. En primer lugar se les sirvió una cena porque "desafortunadamente la odisea comenzó a las 12,00 horas; habían desayunado pero no habían comido". Tras ello se les efectuó un ligero reconocimiento porque ve-



nían bastante cansados. Al día siguiente ya se les efectuó un reconocimiento a fondo.

El Centro El Deleite estaba preparado para este tipo de casos y permaneció a la espera de recoger a estos ancianos en el mismo momento de su traslado. En un principio iban a ser cinco o seis las personas trasladadas hasta Aranjuez, pero sobre las 19,00 horas se confirmaba la llegada de 14 personas. Con ello llegaron el Director de la residencia Pública de la Comunidad de Madrid en Aranjuez acompañado por dos enfermeros y un coordinador de la Comunidad, los cuales colaboraron con el equipo del Deleite a pesar de que el Centro residencial contara con personal suficiente para atender en lo necesario.

Los diagnósticos en general fueron normales. Lo principal fue la alteración nerviosa con que

llegaron que era profundamente llamativa a primera vista. "El resto de las cosas, consideramos que no venían muy bien atendidas, pero no para llegar a una desatención como se ha dicho en medios de comunicación en donde se ha exagerado un poco diciendo cosas como que tenían piojos. En el caso nuestro concretamente no se ha dado este caso", apuntó. "Yo creo que hay más casos y posiblemente hayan más. La Comunidad tiene que tener de uno a tres agentes por cada residencia y eso es difícil. Vamos a ser un poco lógicos: creo que tenemos un poco de culpa la sociedad. Estoy convencido de que la sociedad tiene un compromiso con todos nuestros mayores. Nosotros como residencia tenemos ese compromiso como sociedad en la que formo parte, pero además tengo obligación".

El Centro cuenta actualmente con cerca de los 250 residentes y poco más de 100 trabajadores. Cubre todo tipo de servicios y se encuentra ubicado en un lugar privilegiado de nuestra localidad. En su interior, en su exterior y en su entorno impresiona esta moderna residencia levantada sobre lo que fuera uno de los antiguos Palacios del Real Sitio. Sin duda alguna, como de la noche al día, para estos catorce ancianos habrá sido como pasar de las sombras a la luz.

M E S O N

Casa Carmelo

C/. Sta. Catalina 10
Tel. 925 130 777
OCAÑA (Toledo)

ASADOS EN HORNO DE LEÑA:

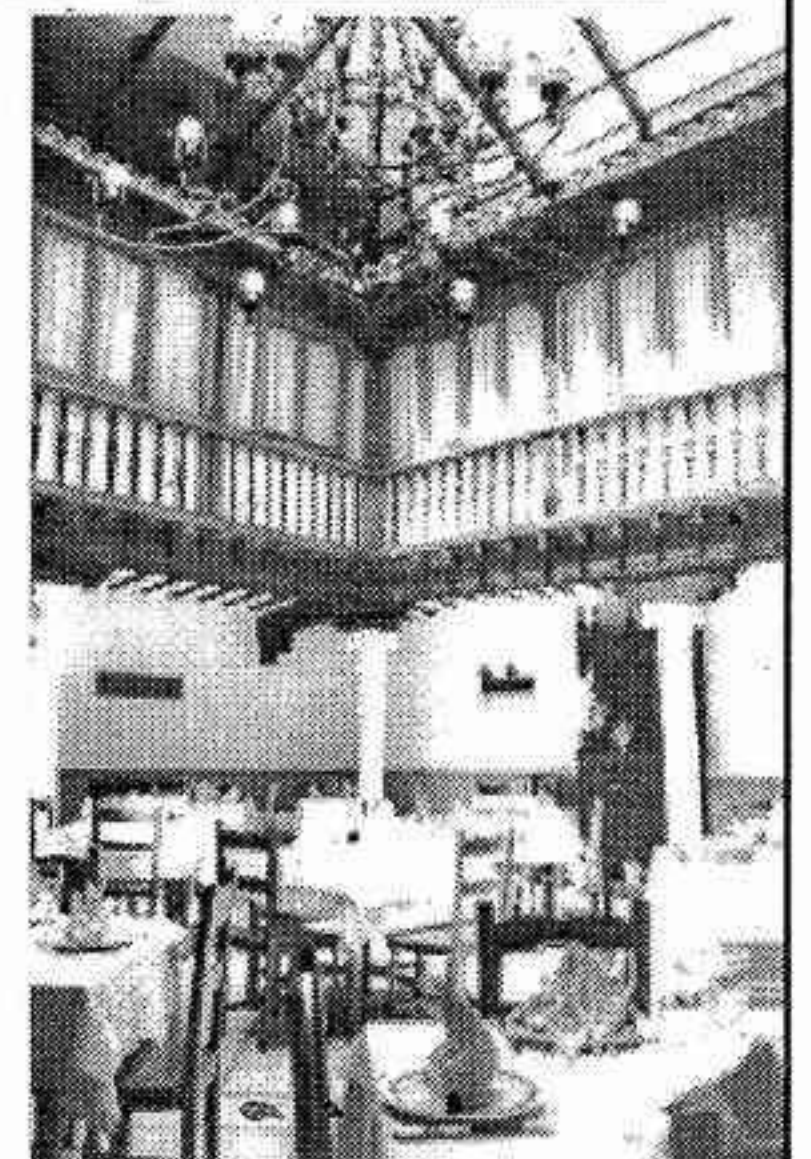
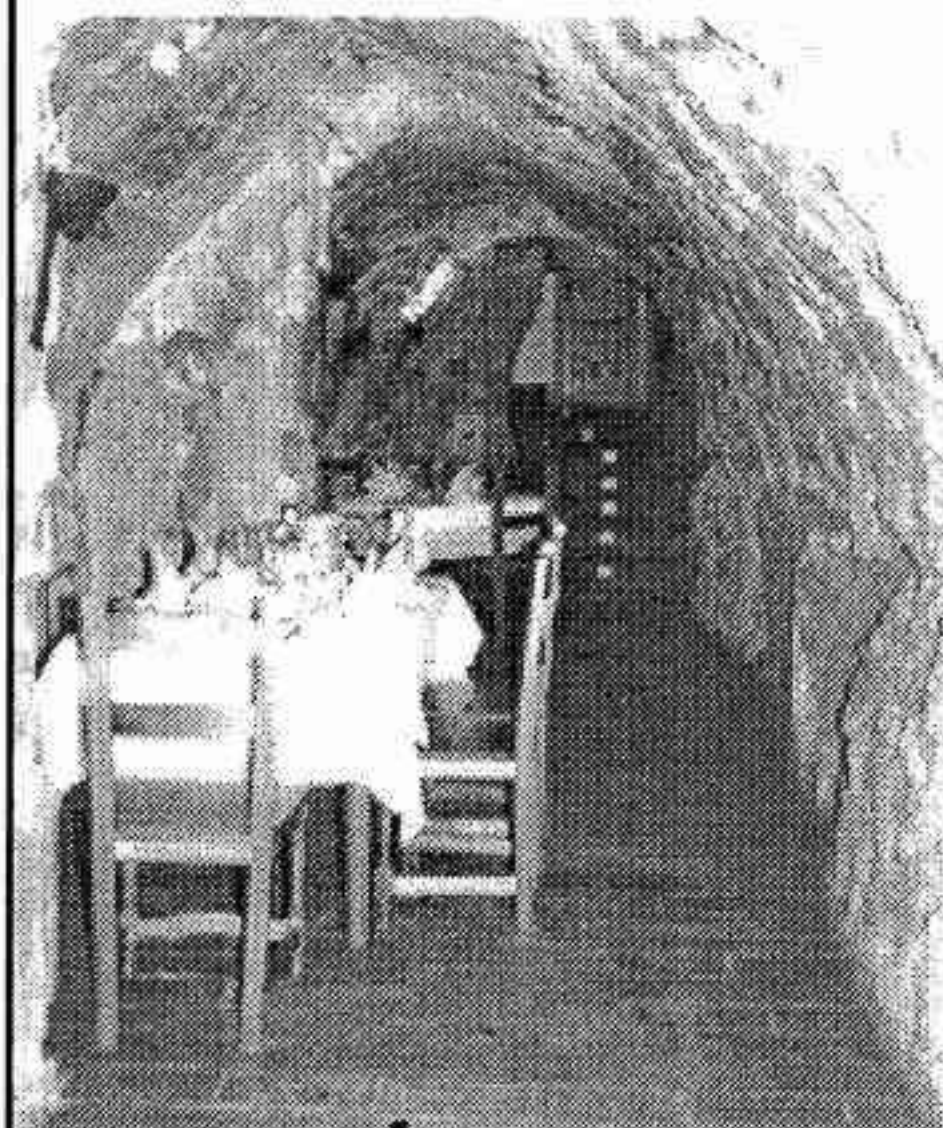
Cochinillos, Corderos, Conejos de Campo

COMIDAS CASTELLANO-MANCHEGAS

SALONES IDEALES PARA

**Comidas de Empresa, Banquetes, Cacerías
Comuniones y todo tipo de celebraciones**

Tenemos el mejor ambiente para una buena comida



IZQUIERDA UNIDA SOLICITARÁ UN ESTUDIO SOBRE VERTIDOS EN EL TAJO

J. Antonino Martín.- El Río Tajo volverá a ser tema de debate en la próxima sesión plenaria. Una propuesta del grupo municipal de Izquierda Unida solicitará a la corporación que se incluyan en los presupuestos del año 2.000 el compromiso de realizar un estudio sobre los vertidos de aguas sin depurar que se hacen al cauce del Río Tajo a su paso por Aranjuez.

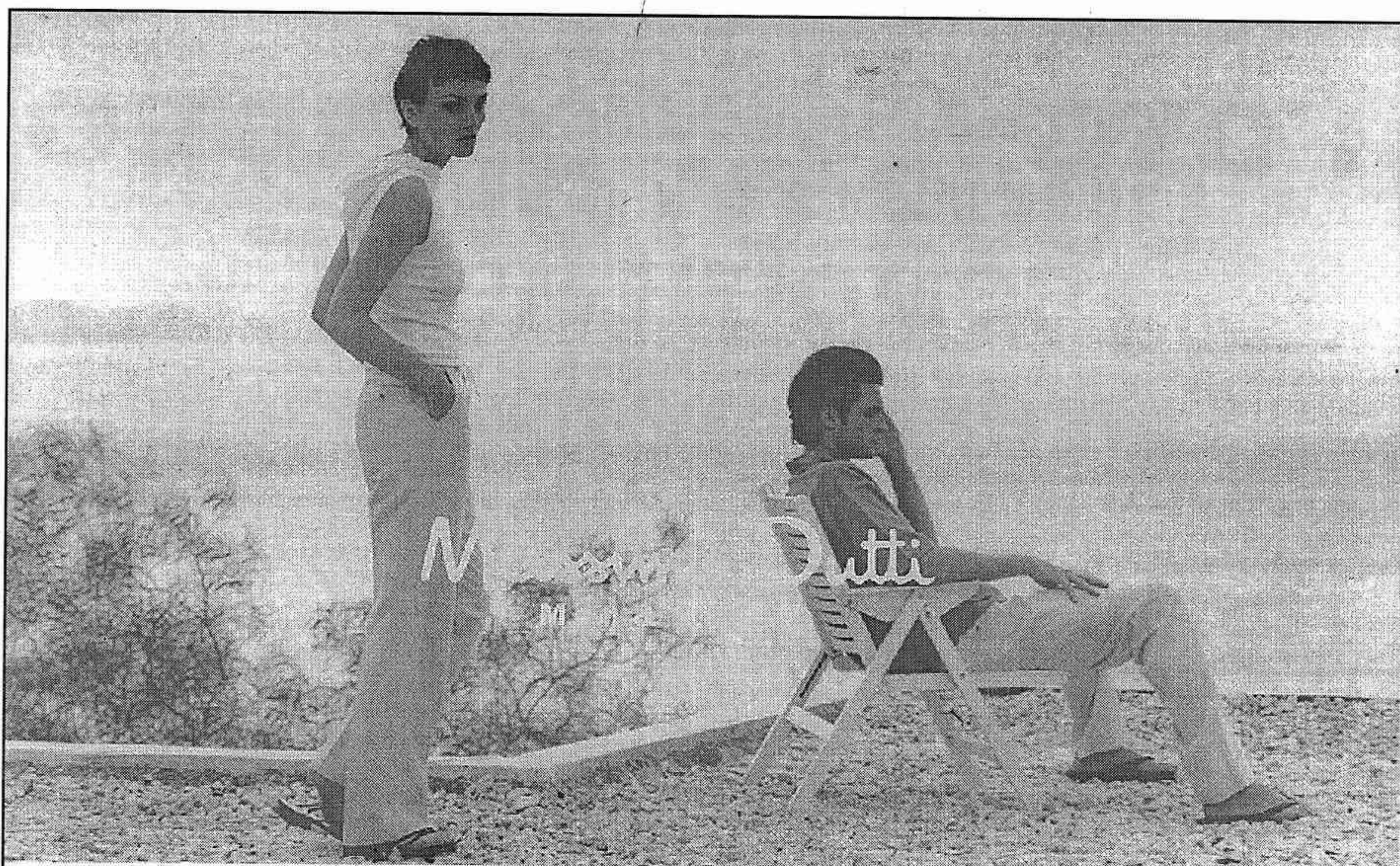
Según este grupo municipal, el Río Tajo es una de las vías fundamentales en el desarrollo de la localidad y un bien natural a recuperar y proteger. Su importancia para la vida y el progreso de la sociedad ribereña es tan determinante como lo está siendo el deterioro que sufre desde que el Trasvase Tajo-Segura lo lleva "desangrando".

Precisamente esa alarmante obviedad obliga a este grupo a seguir denunciando esta perniciosa actividad, silenciada y asumida por casi todas las administraciones públicas, que ignora una utilización racional como cabría esperar cuando hablamos de un bien indispensable y finito como es el agua. El Trasvase Tajo-Segura ha supuesto una merma en el caudal hasta situaciones extremas. Hablamos por lo tanto de un río Tajo enfermo y olvidado por los sucesivos gobiernos que en el Estado y en la Comunidad han sido, al que cualquier ataque extremo complica más su salud. Entre esos ataques están los vertidos que, impunemente y sin depurar, se arrojan a sus aguas.

OTROS RUEGOS Y PREGUNTAS. Entre los restantes puntos que el grupo municipal de Izquierda Unida presentará al próximo pleno municipal se encuentra un ruego con vistas a que se instale en cada piso de la Casa Consistorial un directorio que indique la ubicación de los diferentes servicios municipales y dependencias políticas existentes. También el II Plan de Igualdad entre Hombres y Mujeres (Aranjuez 1.999-2.000) será objeto de este grupo el cual solicitará que antes de finales de año se inicie la realización del estudio que se contempla dentro del Objetivo 1 para conocer la situación de las mujeres de Aranjuez y que se haya procedido a la creación de la Comisión de Seguimiento. Igualmente sobre este asunto

preguntan sobre el número de actuaciones que se han puesto en marcha y que figuran contempladas en el II Plan, así como la valoración por parte de su delegación para conocer el grado de cumplimiento hasta finales del mes de noviembre de 1.999.

Otro de los puntos será el ruego para el acondicionamiento de las zonas cercanas a la Nave de Cambaleo y Sede de protección Civil, una pregunta para conocer la fecha en que se procederá al precinto o demolición de la estructura de la Plaza de Abastos, otra sobre instalación de parte de los estudios universitarios en el Centro Cultural Isabel de Farnesio, y una última con vistas a saber si el solar de la Casa de la Frutería está considerado Patrimonio Municipal del Suelo.

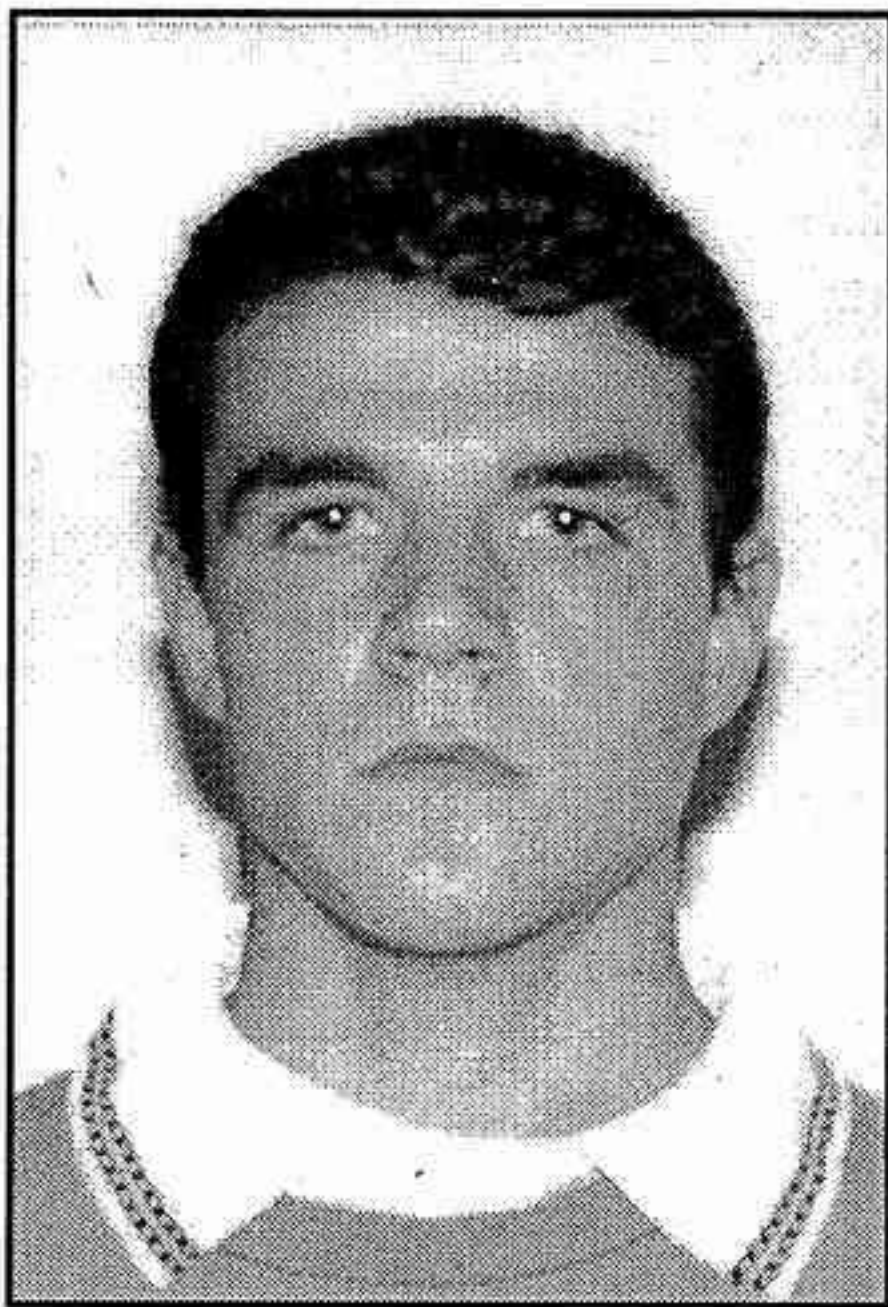


Massimo Dutti

C/. Infantas, 10 - Tel. 91 892 22 95 - ARANJUEZ

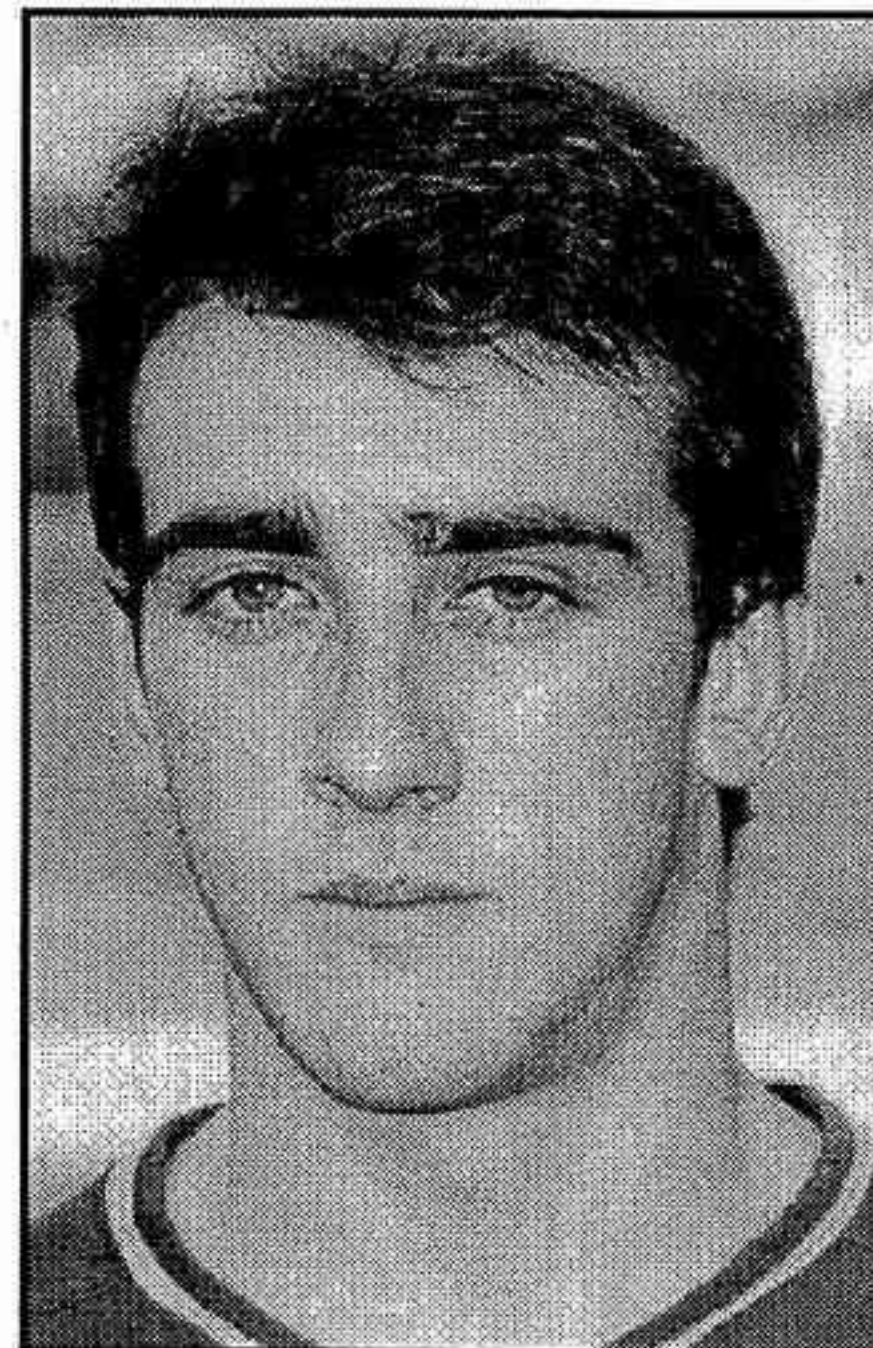
NOÉ GALARDONADO Y PABLO EL DIA MUNDIAL DEL SIDA EN ARANJUEZ

Carlos González.- Los canteranos poco a poco, en las distintas entidades dan su fruto. Así las cosas, el caso de estos dos representantes ribereños son dignos de admiración. Noé y Pablo. Juegan en posiciones diferentes dentro del Real Aranjuez. Noé, la temporada pasada fue seleccionado junto



con el resto de los compañeros del Grupo Madrileño de Tercera División, para disputar ese campeonato en tierras italianas, como lo han realizado esta temporada, eso sí, sin ningún representante ribereño. No pasa nada. Por tal motivo, el pasado lunes, Noé junto al resto de los componentes de la selección recibió su premio. Un gran premio, que podrá tener siempre en su memoria, retina o también como no, en cualquier rincón de su domicilio. Desde las páginas del HERALDO DE ARANJUEZ, nuestra más sincera enhorabuena. Pablo, titular del Real Aranjuez, después de haberse haber demostrado su categoría, profesionalidad y clase para poder defender la portería del club ribereño, ha conseguido hasta la fecha ser el cancerbero de Tercera División ser el menos goleado. ¡Si, si! el menos goleado de la categoría. Pablo, no es excepción dentro

del HERALDO DE ARANJUEZ, que como al igual que Noé son grandes amigos de esta casa. Les pedimos a los dos un pequeño favor: que continúen con su excelente trayectoria deportiva y, a buen seguro en breves fechas, estarán consiguiendo otros objetivos superiores. ¡Suerte!.



Ricardo López.- El pasado miércoles 1 de diciembre se celebraba el día mundial de lucha contra el SIDA, y con motivo de esta fecha se realizaron varios actos con el fin de concienciar a la población de que la mejor manera de luchar contra esta enfermedad es la prevención y que todos estamos expuesta a ella, por lo que debemos aprender a convivir con las personas enfermas, tratándolas con la consideración que merecen y no como apestados. A las 10.20h tuvo lugar una charla en el Salón de Actos del I.B. Doménico Scarlatti, entre las 16.30 y las 18.30 se repartieron folletos informativos y preservativos de modo gratuito, mientras que en el Salón de Actos de BASIDA, desde las cinco de la tarde tenían lugar actuaciones musicales.

FOTO *Martín* **VIDEO**

COMO SIEMPRE

FOTO MARTÍN

*La mejor calidad
al mejor precio*

CALLE REAL, 14 - TELEFONO 91 891 27 81 - ARANJUEZ

EL EFECTO 2000 EN LAS EMPRESAS

Hasta hace poco tiempo muchos programas de ordenador guardaban las fechas en el formato dd/mm/aa (día / mes / año, los tres con dos dígitos máximo). O sea, el 30 de junio de 1997 se almacenaba como 30/06/97.

Como resultado, cuando nos llegue el 1 de enero del año 2000 (no el nuevo milenio, que empieza en el 2001 aunque el número 2000 sea más bonito y mole más), en los ordenadores que no estén preparados, las fechas se leerá como 01/01/00. El año será indistinguible de 1900 ó de 3000 y bastantes equipos informáticos y programas se bloquearán o funcionarán en una fecha incorrecta.

Si los programas del ordenador no reconocen que una fecha es mayor que otra, puede que no procesen los datos correctamente y pueden producir resultados equivocados. Por ejemplo, si se introduce un

préstamo en el ordenador con fecha de inicio 1998 y fecha de liquidación 2005 (98 y 05 en los equipos afectados), el programa podría restar 98 de 05, obteniendo un periodo de liquidación de -93 años (¡asombroso!), en vez de los 7 años reales. Este problema del Efecto 2000 puede provocar dificultades en las empresas, pues podría afectar la contabilidad, impuestos, cálculo de intereses, nóminas y, en general, cualquier cálculo en el que intervengan periodos de tiempo.

Imagine qué pasaría si su empresa no pudiera recuperar los efectos pendientes de pago o si uno de sus clientes hubiera pagado por recibo a finales de 1999 con vencimiento a principios de 2000 y la orden de pago se hubiera perdido. Imagine qué pasaría si no pudiera calcular correctamente los impuestos o los seguros sociales de los empleados o se perdieran los datos de la contabilidad.

El único modo para que las empresas se enfrenten al

problema del Efecto 2000 es plantarle cara haciendo una auditoría a todos los equipos y programas informáticos que utilizan.

Todos los aparatos que, para encenderse o hacer algo, tienen en cuenta el año que es, pueden verse afectados.

Si usted no ha tomado medidas ante el Efecto 2000 y utiliza su ordenador para escribir cartas y poco más, probablemente no deba preocuparse, especialmente si su equipo informático es un Pentium MMX o superior y los programas que ejecuta en el equipo tienen fecha posterior a 1998. Sin embargo, si su ordenador lo utiliza para cualquier actividad en la que haya que hacer cálculos con fechas (por ejemplo, los días trabajados, el impuesto sobre la renta, etc.), conviene que se asegure de que no va a haber sorpresas. Y mañana puede ser tarde.

ESIMUSIC

esimusic@arannet.com

HERALDO DE ARANJUEZ

PUBLICIDAD

Tel. 91 892 39 22

Graba tus
CDs
en **ESIMUSIC**
Desde **595** CD incluido

PRODUCIMOS CUALQUIER TIPO DE CD
TAMBIÉN PÁGINAS WEB PARA INTERNET

Capitán, 117
ARANJUEZ

EVITE PROBLEMAS ANTE EL EFECTO 2000

DIAGNOSTICO HARDWARE
AUDITORÍA DE FECHAS ENTRE EL 1 DE ENERO DE 2000
Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 3048
VALIDO PARA TODOS LOS EQUIPOS EJECUTANDO
MS-DOS, PC-DOS, WINDOWS 3.X, WINDOWS 9X
Y WINDOWS NT

¿PÉRDIDA DE DATOS?

SI SU DISCO DURO SE HA BORRADO,
SI LO FORMATEÓ POR ACCIDENTE,
SI UN VIRUS LO HA ESTROPEADO...

SE LO SOLUCIONAMOS



esimusic
informática
<http://www.arannet.com/esimusic>

Capitán, 117. Aranjuez. Tel. 91 8913095
Fax 91 8912648

6.000 CARNETS DEPORTIVOS PARA ESCOLARES

Carlos González.- El pasado domingo, el concejal de deportes Víctor Martínez y miembros de la Fundación, hicieron entrega a los alumnos-as de los distintos colegios de Aranjuez y directores de centros escolares 6.000 carnets deportivos para poder acceder y hacer uso, gratis a las instalaciones deportivas de la localidad. Con esta genial iniciativa, también será posible que los

niños y niñas puedan acudir gratis a los encuentros de liga que dispute el Real Aranjuez y sus filiales en el Municipal del Deleite. Para ello, se ha suscrito un acuerdo con la Fundación C.F. También, se aprovechó el acto para hacer entrega de 70 carnets destinados a entrenadores, monitores de Juegos Escolares, con el que también, tendrán acceso libre a las instalaciones Municipales.



MEDIDAS PRESENTADAS POR LA FUNDACIÓN DEL ARANJUEZ

Carlos González.- El pasado viernes 26 de Noviembre de 1999, el Presidente de la Fundación Alberto González Atanes, presentó en el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción N° 3 de Aranjuez, las siguientes medidas cautelares. Que habida cuenta de las deudas que el Real Aranjuez C.F., mantenía con la plantilla y otros proveedores necesarios e imprescindibles para la explotación del negocio del fútbol que ascienden a más de 10.000.000 de pesetas, por la última Asamblea General del Club, se tomó por unanimidad el acuerdo de realizar un contrato de dación en pago de deudas con la Fundación Real Aranjuez C.F. Esta Fundación ha aportado ya en efectivo al

Club más de 7.000.000 de pesetas para el pago de nóminas, haciéndose beneficiaria la Fundación, como contraprestación de los importes recaudados por el concepto de taquillas que ascienden a unas 200.000 pesetas al mes, lo que totalizará unos 2.000.000 escasos en toda la temporada. Se produce así, una falta de legitimación pasiva por ser la Fundación la titular contractual de la recaudación de las taquillas, entidad esta que no ha sido llamada a pleito por no ser deudora del acreedor del asunto de referencia. Por todo ello, se solicita a S.S. deje in efecto el embargo trabado sobre las taquillas por ser el titular acreedor de las mismas la Fundación, que en absoluto es el deudor del acreedor ejecutante.

Brava TD 75 SX

1.960.000 pts.*

Equipamiento

- Elevalunas eléctricos
- Cierre centralizado
- Dirección asistida
- Sistema F.P.S.
- Parachoques color carrocería
- Radiocassette integra
- Fiat Code



ACEITE Y FILTROS

GRATIS 1 AÑO

Ó 20.000 KM.

Incluye: Transporte, I.V.A., Impuesto de matriculación, Plan Prever y promoción

ARRABALES motor, S. L.

Camino del Mar Chico, 31 - 28300 Aranjuez (Madrid)

Tel. 91 891 11 77

SERVICIO OFICIAL
FIAT

PARTICULARES

Se vende estufa catalítica con bomba en perfecto estado, marca "delongi", precio 10.000 pts. Tel. 607 74 26 69.

Por traslado vendo: mueble salón por modulos, 3,80 mts., armario dormitorio 4 cuerpos, mesa fumador, 2 cabeceros, cama y varios muebles auxiliares, buen estado, económicos. Tel. 91 891 09 66 (a partir de las 8 tarde)

Traspaso discoteca a 5 minutos de Aranjuez, dos barras, terraza de verano, 200 m2. de local. Tel. 689 02 09 74 preguntar por Miguel.

Se busca piso en alquiler, zona Las Aves. Tel. 91 801 14 86.

Se vende piso en Torrevieja, atico de dos dormitorios, centrico a 50 m. de la playa del cura. Tel. 696 16 70 06.

Se vende Mercedes 600 SEC, todos los extras perfecto estado. Tel. 91 891 26 11.

Vendo 2 somiers de láminas de madera, 1 de matrimonio otro 2x90 con patas, económico. Tel. 91 891 48 66.

Vendo mobiliario de cuarto de estar como nuevo. Tel 91 892 30 76

Se alquila piso amueblado totalmente equipado zona moreras. Tel. 91 891 06 83 - 91 892 13 49 (llamar mediodías)

Vendo Xantia TD 110Cv, gris perla año 98, completo. Tel. 91 891 26 11.

TRABAJO

Se imparten clases por diplomada con experiencia. Tel. 91 891 52 38

Diplomada en Magisterio, imparte clases particulares de educación primaria ESO, latín y ortografía. Preguntar por Emilia. Tel. 91 891 35 72

SE NECESITAN DISCAPACITADOS TELEFONO DE INFORMACIÓN: 91 541 47 03 TEL. MADRID: 915 423 371

PARA LA VENTA DEL "BOLETO DEL DISCAPACITADO" SE OFRECE:

SEGURIDAD SOCIAL SALARIO FIJO + COMISIONES 15 PAGAS ANUALES Y UN MES DE VACACIONES

PARA TODA ESPAÑA

Organización Impulsora Discapacitados

C/. Santiago, 46 - Tel. 91 892 31 41 - ARANJUEZ

CAMARERO
Se precisa para Bar en la zona de Valdemoro

Tel. 91 895 49 91
91 808 27 64

SE VENDE PISO ZONA LAS NIEVES MUY ECONOMICO 4.200.000 Pts.

Llamar a partir de las 8 de la tarde - Tel. 91 891 50 13

El Concierto
restaurante

PROXIMA APERTURA

B U S C A

COCINEROS CAMAREROS PERSONAL PARA PASTELERIA

Interesados dirigirse por escrito a:
El Concierto. C/. del Real, 1
28300 ARANJUEZ

CARNICERIA JAVIER MARTÍN

¡¡Exija lo mejor!!

Elaboración artesanal de todos nuestros productos sin aditivos

¡¡Ternera natural con denominación de origen!!

Servicio a domicilio

Estamos en el "Nuevo Mercado de siempre" Puestos 39 y 40

Piza. del Ayuntamiento
Ubicación de los puestos
C/. Postas Peatonal
C/. Postas

Tel. 91 891 04 37

Profesora titulada da clases de primaria y ESO. Precio económico y a domicilio, Laura, teléfono 91 891 77 55-666 237 486

Se necesita camionero para la zona (no reparto) Tel 607 071 241.

PISOS - CHALETS

Se vende piso C/. Olmos, 6, 3 dorm., salón, baño completo. Precio 5.500.000 pts. Tel 91 893 68 25 - 616 527 342.

Se alquila piso amueblado, totalmente equipado en zona C/. Moreras. Llamar mediodía, tel. 91 891 06 83 - 91 892 13 49

Se alquila piso local comercial, 106m. preparado para oficinas, 55.000 pts. Seseña Nuevo. Tel 91 893 65 27

Vendo piso en C/. Jesús reformado, 3 dorm., cocina amueblada, calefac. a gas natural, aire acond., 2-terrazas y trastero,

garaje opc. buenas vistas- Tel. 91 891 32 44.

Se alquila piso C/. Valdemarín, 28, 3 hab. 2 terrazas, salón y cocina, calef. central, amueblado. Tel. 91 891 32 35.

Se vende o alquila piso en zona nuevo aranjuez, 4 dorm., 2 terrazas, calef. gas natural, cocina amueblada, listo para entrar a vivir. Tel. 656 82 01 73

PARCELAS

Se vende finca en Las Tejas, 3.300 m2. con vivienda, 3 habitaciones, comedor y salón. Tel. 91 891 54 82

Vendo parcela en Residencial Ontigola 349 m2. Tel. 891 19 02 (llamar noches).

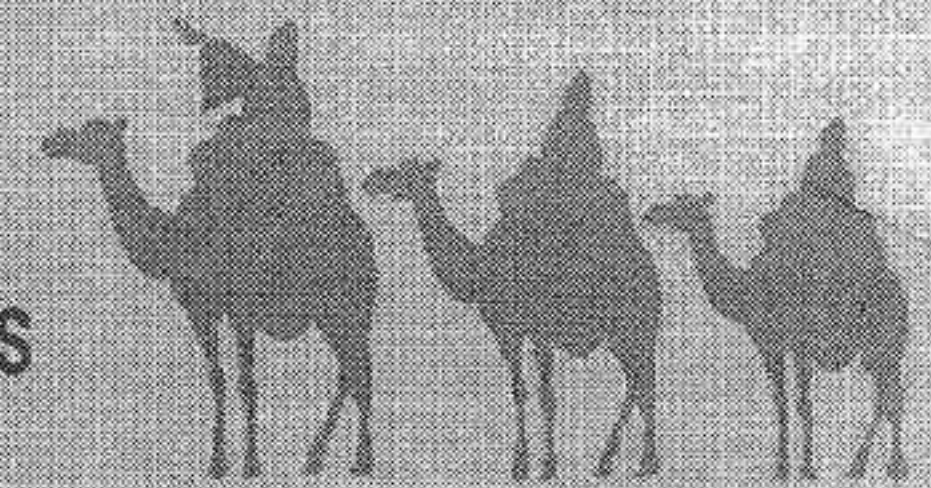
OSTEOTERAPIA Sacrocraneal-Visceral MASAJE Deportivo-Relajante-Drenaje linfático

Columna-Cervicales-Torticolis-Lumbagos-Ciáticas-Stress
Esguinces-Dolor de rodilla-Algias-Contracturas-Tendinitis
Dolor de Cabeza-Estreñimiento-Problemas circulatorios

Consulta: Rio Guadiela, 9 - L a V de 16,30 a 22
Tel. 91 891 50 00

Imprenta
MARTIN
Imprenta

Fundada en 1900



EN SUS TRABAJOS
DE IMPRENTA,
NO SE DEJE ACONSEJAR POR CUALQUIERA

Ctra. Andalucía, 12 - Tel. y Fax: 91 892 51 26
ARANJUEZ-Email: martin@aranjuez.com

aranjuez.com

En colaboración con

G.T.I.
**GRUPO TELEFONICO
INTEGRAL, S.L.**

SOCIEDADES-AUTONOMOS OFERTA TELEFONOS

- Cuota de Alta gratuita
- Cuota mensual de 2000 ptas. para las dos primeras líneas y 1000 ptas. para el resto.
- Tarifa de 40 y 30 ptas. minuto según franja horaria que decide el usuario.
- Facturación por segundos a partir del primer minuto.
- Descuentos por tráfico de llamadas.

TERMINALES GRATIS



MOTOROLA
Cd930

- 130x55x27
- 145 gramos
- 3,5 y 90 horas
- 1800/900 Mhz.
- VibraCall
- Grabadora 3'
- Transmisión de datos/fax

OTROS TERMINALES
A ELEGIR

Siemens C25
NEC DB-500
NEC DB-2000

PARA MAS INFORMACIÓN Y PEDIDOS: 656 82 01 72

HERALDO DE ARANJUEZ

Depósito Legal: M-30156-96

Apdo. de Correos, 251.28300 ARANJUEZ - Tel. 666579329 - Fax: 918925126

Http://www.aranjuez.com/heraldo - Email: heraldo@aranjuez.com

Edita: EDISAN, S.L.

Dirección: Manuel Jesús Martín.

Información: Carlos González López, J. Antonino Martín,
Ricardo López.

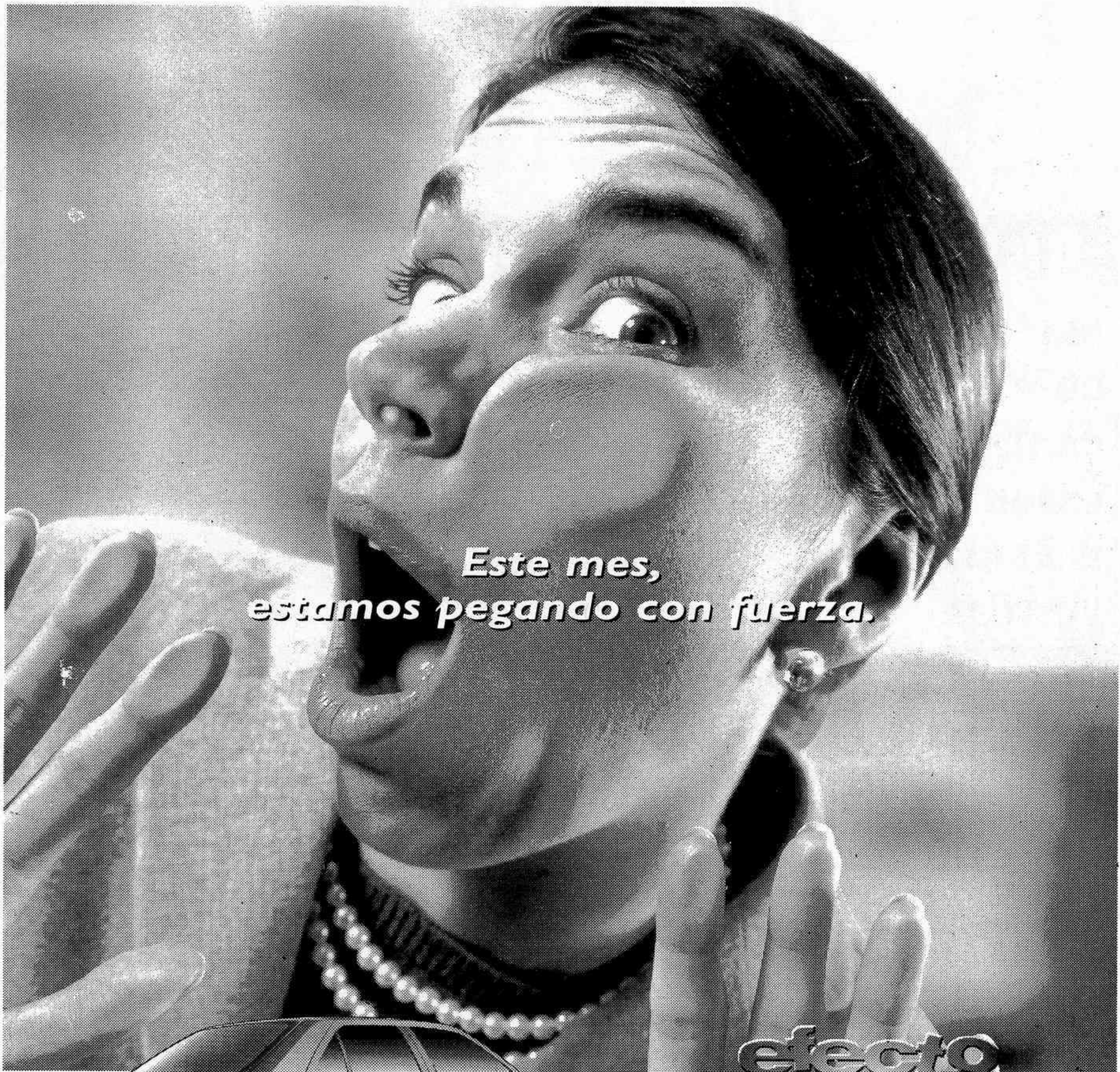
Cronicas: J. Antonino Martín.

Fotografía: Manuel Jesús Martín, L. Ernesto Martín.

Publicidad: M3F, S.L. Exclusivas de Publicidad. Tel. 91 892 39 22

Imprime: Imprenta Martín. Ctra. Andalucía, 12. Tel. 91 892 51 26

Heraldo de Aranjuez no se responsabiliza de las opiniones de sus colaboradores ni de los artículos de opinión.



*Este mes,
estamos pegando con fuerza.*



**efecto
IMÁN
PEUGEOT 306**

**desde 1.932.000 Ptas.
Con ABS y 3 años de garantía.**

Lo importante eres tú. Este mes, tienes un Peugeot 306 Sedan desde 1.932.000 ptas. Con ABS y 3 años de garantía*. Acércate ya a tu concesionario Peugeot y engánchate al irresistible Efecto Imán del Peugeot 306. **Peugeot. Para disfrutar del automóvil.**

11.611,55 € PVP recomendado 306 XR 1.6 Sedan: Península y Baleares. Incluye impuestos, transporte, promoción y Plan Prever. Válido hasta fin de mes para vehículos en stock. Promoción no acumulable. 2 años adicionales de garantía, o 60.000 Km., según contrato Seguridad Plus Peugeot *o ventaja equivalente.

ATRANSA, S. L.

ABRIMOS SABADOS TARDE

Concesionario Oficial PEUGEOT para

Aranjuez y Comarca

Ctra. Andalucía Km. 44 - Tel. 91 891 86 40 - ARANJUEZ

306



PEUGEOT

MOYCAR

BRICOLAGE Y CORTE DE TABLEROS

BRICOLAGE EN GENERAL

CORTE DE TABLEROS A MEDIDA

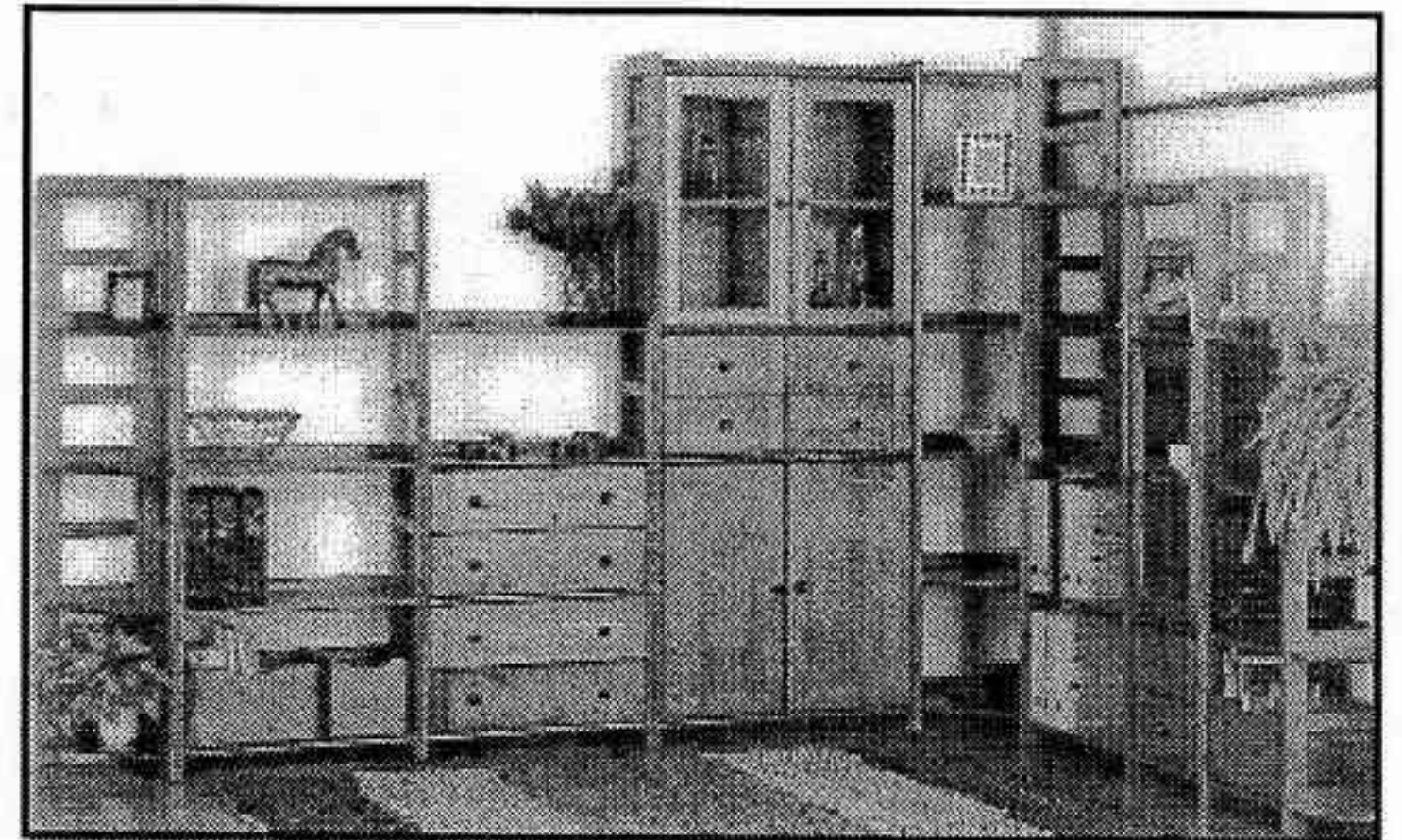
CANTEADO

CAJONERAS

FERRETERIA

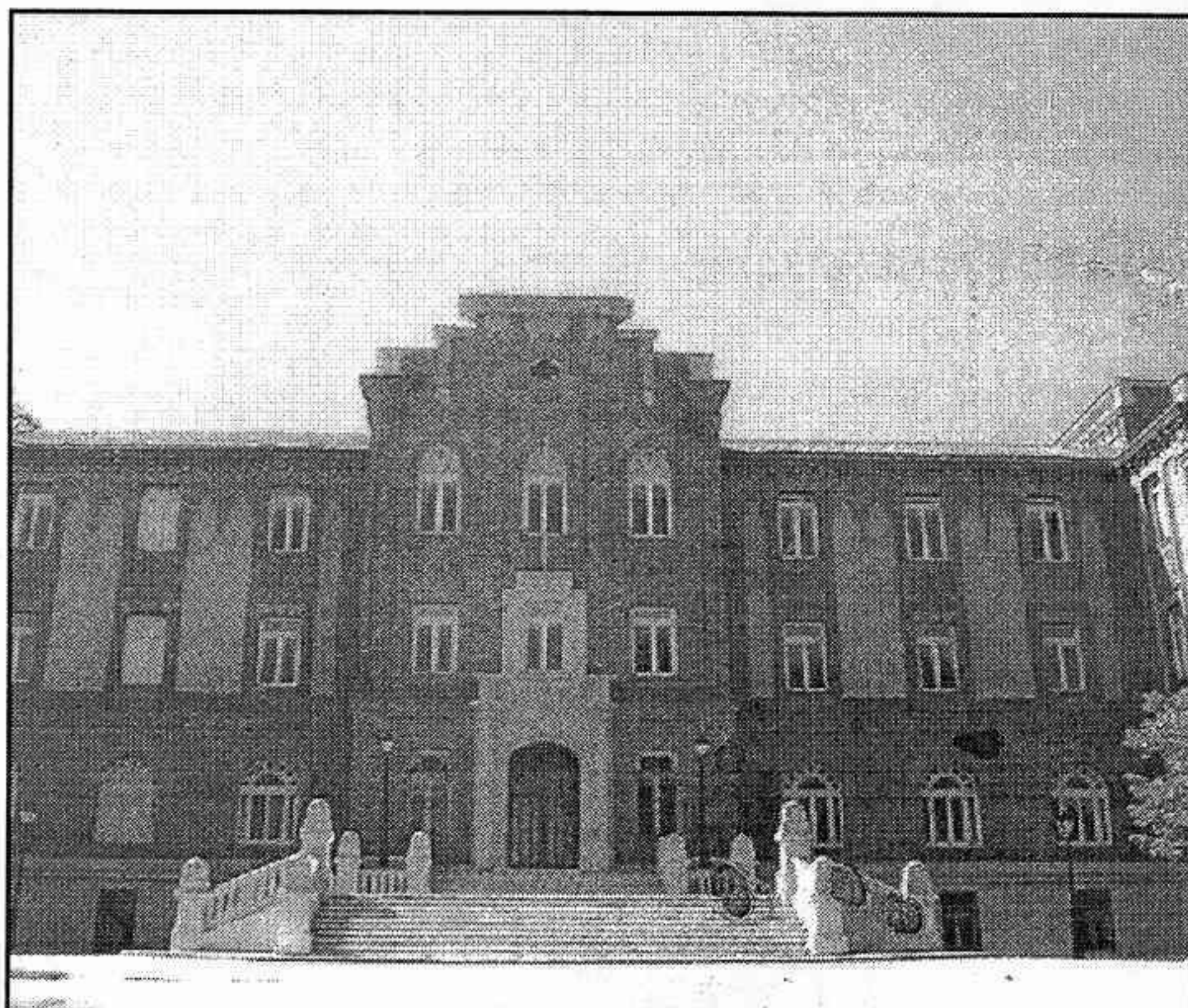
PINTURA

* KITS DE COCINAS
* GRAN EXPOSICION
DE PUERTAS Y
ARMARIOS



**Ctra. de Andalucía km. 35,400 (Margen Izquierdo)
SESEÑA (Toledo) Tel. 91 893 61 73 - Fax: 91 893 65 84
De Lunes a Sábado de 9,30 a 14 h. y de 15,30 a 19 h.**

NUESTROS MAYORES MERECEAN LO MEJOR



- Apartamentos con sala de estar, dormitorio, baño completo, teléfono, calefacción y toma de T.V.
- Sala de T.V. y juegos.
- Ascensores.
- Comedor.
- Capilla.
- Lavandería y plancha.
- Cafetería.
- Peluquería.
- Medicina general y enfermería.
- Análisis clínicos.
- Sala de rehabilitación y fisioterapeuta.
- Podólogo.
- Servicio religioso continuado.
- CENTRO DE DIA
- Amplio aparcamiento.



**Centro Residencial para la Tercera Edad
EL REAL DELEITE DE ARANJUEZ, S.A.**

*12.000 m2. edificados
48.000 de zona verde
ENTORNO NATURAL*

Paseo Deleite, 3 - Tels. 91 892 51 66 - 91 892 52 32 - Fax: 91 892 48 14 - ARANJUEZ
Dirección de Internet: www.ribernet.es/Real_Deleite - Buzón Internet: Real_Deleite@ribernet.es